



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO
POSGRADO EN CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES
FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIALES
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOBRE AMÉRICA DEL NORTE
FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES ACATLÁN

EL PERIODISMO DE DECLARACIONES EN LA
EPIDEMIA DE INFLUENZA 2009

TESIS
QUE PARA OPTAR POR EL GRADO DE
MAESTRÍA EN COMUNICACIÓN

PRESENTA:
MARÍA DE LOURDES TORRES CAMARGO

TUTORA
MTRA. GLORIA VALEK VALDÉS
FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

MÉXICO, D.F. ABRIL 2013



Universidad Nacional
Autónoma de México



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

DEDICATORIA

“¡Sé fuerte y valiente! ¡No tengas miedo ni te desanimes!
Porque el Señor tu Dios te acompañará
dondequiera que vayas”
Josué 1:9

Dedico esta tesis a mi Señor Jesucristo por la oportunidad de alcanzar el sueño de estudiar una maestría.

A la UNAM por permitirme regresar a las aulas que me formaron como licenciada en Ciencias de la Comunicación.

A CONACYT por brindarme apoyo económico para continuar mi preparación académica.

A Gloria Valek y Susana González Reyna por su orientación y consejos para llegar a buen termino esta tesis.

A mis estimadas sinodales por sus recomendaciones para perfeccionar este trabajo recepcional.

A Carolina por ser la sorpresa que me tendría la maestría y acompañarme desde ese momento hasta ahora.

A mi papá y mamá por su ejemplo y aliento para conseguir esta nueva meta.

A mis hermanas por su apoyo incondicional.

A mis sobrinas y sobrinos por ser mi compañía favorita.

A mis amigas y amigos de la Maestría en Comunicación, Generación 2010.

A mis amigos y amigas de siempre...Gracias

INTRODUCCIÓN	5
CAPÍTULO I. LA INFLUENZA A H1N1 COMO ACONTECIMIENTO PERIODÍSTICO.	10
1.1 DE LA SORPRESA E INCERTIDUMBRE A LA NOTICIA: CÓMO UN ACONTECIMIENTO SE CONVIERTE EN ACONTECIMIENTO PERIODÍSTICO.	12
1.2 BROTE PRONOSTICADO	17
CAPÍTULO II. EL PERIODISMO DE DECLARACIONES DURANTE LA EPIDEMIA DE INFLUENZA.	21
24 DE ABRIL DE 2009	26
28 DE ABRIL DE 2009	27
4 DE MAYO DE 2009	28
CAPÍTULO III. EL DISCURSO DE LOS DIARIOS DURANTE LA EPIDEMIA DE INFLUENZA 2009.	33
3.1 SITUACIÓN DE ENUNCIACIÓN	38
3.2 COYUNTURA DEL ACONTECIMIENTO: LA EPIDEMIA DE INFLUENZA EN EL DISTRITO FEDERAL	41
3.3 ANÁLISIS DISCURSIVO	42

CAPÍTULO IV SUJETOS DE ENUNCIACIÓN, ACCIONES Y DECLARACIONES EN TITULARES Y LEADS	54
<i>EL UNIVERSAL</i>	54
<i>REFORMA</i>	59
<i>EXCÉLSIOR</i>	64
<i>LA JORNADA</i>	69
<i>MILENIO</i>	74
ORIENTACIÓN IDEOLÓGICA DE LOS DIARIOS EN LOS TITULARES Y LEADS	80
CONCLUSIONES GENERALES	82
ANEXOS	88
ANEXO 1	89
EL AGENTE CAUSAL DE LA PANDEMIA DE 2009	
ANEXO 2	92
DIARIOS POR DÍA Y EVENTO	
REFERENCIAS	95

Introducción

“Paran clases por influenza”, “Paro nacional de clases; virus brinca a más países”, “En la antesala de una pandemia: OMS”, “Fijan reglas para reanudar labores” son algunos de los titulares de las primeras planas de los medios impresos durante la *epidemia de influenza de 2009*.

Un acontecimiento periodístico cuya cobertura mediática se caracteriza por conferencias de prensa diarias, por la mañana y por la noche: las cifras de contagios, de muertes y “muestras” analizadas. Además, de las declaraciones de funcionarios del sector público y privado a favor y en contra de las medidas adoptadas por las autoridades sanitarias de la ciudad más grande del mundo, la Ciudad de México.

Fenómeno gradual que paraliza a la Zona Metropolitana por 15 días; que inicia con la interrupción de clases en todos los niveles educativos; continúa con la cancelación de actos públicos en explanadas, teatros, museos, estadios y/o albercas. Se extiende al cese de actividades laborales no indispensables y el paro nacional de clases por 10 días y finaliza con el decreto de nuevas reglas de convivencia social.

La *epidemia de influenza de 2009*, un acontecimiento inesperado por la sociedad mexicana y el resto del mundo que sucede en temporada no habitual, en primavera; cuando comúnmente se reporta influenza estacional en los meses de octubre a diciembre, en plena temporada invernal.

Un fenómeno provocado por un agente causal desconocido que produce fiebre superior a 38 grados, dolor de cabeza de aparición brusca, tos persistente, cansancio y debilidad. En un principio bautizado como virus porcino y posteriormente, conocido por las autoridades sanitarias como virus de la influenza humana A H1N1.

La *epidemia de influenza de 2009* es un fenómeno tanto natural, como social, por ello, se puede abordar desde varias disciplinas, entre ellas las ciencias médicas, economía, turismo, comunicación, periodismo científico y/o la divulgación de la ciencia, sociología, relaciones internacionales, administración pública y ciencias políticas.

Al estudiarla desde las Ciencias de la Comunicación, se prefiere centrarla en las teorías del mensaje, excluyendo las de producción y recepción, y abordarlo desde los enfoques que a continuación se exponen:

La presente tesis toma como base metodológica la teoría del periodismo de Lorenzo Gomis, la construcción social de la realidad periodística de Miquel Rodrigo Alsina, el periodismo de declaraciones de Miguel Ángel Vázquez Bermúdez y el análisis lógico-discursivo de Jean-Blaise Grize.

Gomis, en su libro *Teoría del periodismo. Cómo se forma el presente*, postula que el periodismo debe explicar cómo un medio de comunicación decide lo que va a decir y por qué. Asimismo, debe ofrecer un modelo abstracto que permita comprender por qué una noticia desplaza a otra y por qué se comenta una noticia en vez de otra.

Plantea que es un método de interpretación sucesiva de la realidad social cuya función es formar y reformar diariamente el presente social compartido. En donde se sitúa a los medios de comunicación como mediadores entre la realidad global y el público o audiencia que se sirve de ellos para decidir sobre su bienestar.

Alsina en *La construcción de la noticia* manifiesta que los medios de comunicación o *mass media* crean la realidad social. Mediante ellos los acontecimientos son construidos y conocidos por su actividad discursiva. Así el proceso de la construcción de la realidad social depende enteramente de la práctica productiva del periodismo.

No obstante, la realidad social creada por los *mass media* se perjudica cuando se pone en práctica el periodismo de declaraciones, en lugar de ejercer el periodismo informativo:

“[El periodismo de declaraciones] privilegia lo dicho sobre el hecho, en los que alguien habla y se escribe sobre ello. Entonces se traslada a la audiencia

un mensaje sin interpretar y sin ejercer la labor de mediación que les corresponde a los *mass media* entre los poderes y la ciudadanía”¹.

El análisis del lógico-discurso se basa en Jean-Blaise Grize, en específico: la valoración y la referencia temática. Se observa, por ejemplo, que los diarios a pesar de tener el mismo objeto discursivo (de qué hablan), le asignan valoraciones muy diferentes:

Para *El Universal* la influenza es igual a: *virus e influenza*; *Reforma* le significa: *influenza porcina, alerta e influenza A H1N1*; la influenza para *Excélsior* es sinónimo de: *epidemia respiratoria, virus, alerta mundial e influenza porcina*. Mientras que *La Jornada* significa: *epidemia de influenza, influenza porcina e influenza A/H1N1* y para *Milenio* implica: *emergencia sanitaria, gripe porcina e influenza humana*.

El corpus de análisis está formado por los titulares y *leads* de 75 notas informativas de primera plana publicadas del 24 de abril al 7 de mayo de 2009, que hacen referencia directa a la *epidemia de influenza de 2009*, aparecidas en los diarios del Distrito Federal: *Milenio, La Jornada, Excélsior, El Universal y Reforma*.

Sabemos que existen otros diarios de circulación en la capital, pero no se han elegido porque se considera que los seleccionados han construido una presencia en el sistema de relaciones informativas al tener una amplia aceptación dentro de la sociedad mexicana. Asimismo, se pudo considerar otros géneros periodísticos: artículos de opinión, reportajes o entrevistas, pero ninguno de ellos ocuparon primera plana.

Esta investigación tuvo la finalidad de responder: ¿qué dicen los titulares y *leads* de las notas informativas de primera plana, en el marco del periodismo de declaraciones, para construir el discurso de los diarios sobre la epidemia de influenza? La respuesta tentativa es que los titulares y *leads* repiten textualmente declaraciones de

¹ Miguel Ángel Vázquez Bermúdez. *Noticias a la carta. Periodismo de declaraciones o la imposición de la agenda*. Editorial Comunicación Social. Serie Periodística núm.18, España, 2006. p. 165.

autoridades sanitarias y gubernamentales, lo que propicia discursos que respaldan las acciones de las instituciones encargadas en combatir la *epidemia de influenza de 2009*.

Para obtener la respuesta, la tesis se estructura en cuatro capítulos con el objetivo de responder cuatro preguntas específicas. El primero responde a la pregunta ¿cómo se transforma la *epidemia de influenza de 2009* en acontecimiento periodístico?. Se retoman los planteamientos de Miquel Rodrigo Alsina para concluir en que *epidemia de influenza* por ser un evento extraordinario rompe con la cotidianidad y despierta el interés de los *mass media*.

En el segundo capítulo se aborda la pregunta ¿qué es el periodismo de declaraciones y cómo se utiliza para la construcción de las 75 de titulares y *leads* de notas informativas de primera plana sobre la *epidemia de influenza de 2009*? Para contestar se utilizan las definiciones de periodismo de declaraciones de *primer y segundo grado* de Miguel Ángel Vázquez Bermúdez y posteriormente se analiza el *corpus* para ubicar su presencia en titulares y *leads*.

En el tercer capítulo se plantea la pregunta ¿desde cuál postura los diarios construyen su discurso para referir sus valoraciones? para ello se utiliza el análisis lógico-discursivo de Jean-Blaise Grize, en particular: la valoración y jerarquización. El cuarto apartado responde la pregunta ¿quiénes son los sujetos de enunciación y cuáles son las acciones que realizan durante los días coyunturales de la *epidemia de influenza de 2009*: 24 y 28 de abril, y 4 de mayo de 2012? Estos tres son analizados porque en ellos se tomaron las decisiones más importantes que determinan el acontecimiento de la *epidemia de influenza de 2009*.

Finalmente se incluyen dos anexos que permiten revisar a la influenza desde el punto de vista médico y los eventos por día y periódico con la finalidad de complementar los resultados de la investigación.

Esta tesis también cristaliza el trabajo académico de tres años, pero es el reflejo de mis motivaciones personales: presenta mi deleite por las publicaciones científico-médicas recibidas desde la cuna en el ámbito familiar. Mi padre y madre egresaron de la

carrera Médico Cirujano y Partero, así que en casa siempre hubo libros de anatomía y fisiología. Evoco mi niñez sentada, hojeándolos y asombrándome con las fotografías e ilustraciones.

Refleja la formación académica en Ciencias de la Comunicación recibida desde la licenciatura en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, plasmada en mi tesis-reportaje *Dulce como la miel* y en mis estudios de Maestría en Comunicación en el Posgrado de Ciencias Políticas y Sociales.

Por último, evidencia la práctica profesional realizada por más de 10 años de periodismo escrito en instituciones científicas públicas y privadas (una actividad que inicia con mi servicio social en el Programa Universitario de Investigación en Salud de la UNAM) y actualmente como profesora de tiempo completo en la Universidad Latina Campus Sur.

Cada motivación me ha dado grandes satisfacciones...

Abril 2013

CAPÍTULO I

LA EPIDEMIA DE INFLUENZA A H1N1 UN ACONTECIMIENTO PERIODÍSTICO

La noche del jueves 23 de abril del 2009 transcurre como cualquier otra. Los noticiarios de televisión difunden las noticias ocurridas durante el día. Mientras tanto el portal de *El Universal* informa que José Ángel Córdova, en ese momento secretario de Salud, dará un mensaje en cadena nacional ante el brote de influenza que atraviesa el país².

Un minuto antes de las 23:00 horas, la transmisión de televisión se interrumpe para dar paso al mensaje desde la residencia oficial de Los Pinos. La imagen en vivo muestra además a los funcionarios Armando Ahued Ortega, secretario de Salud del Gobierno del Distrito Federal y a Roberto Martínez Pobleto, encargado del despacho de la Secretaría de Salud del Estado de México, quienes acompañan a Córdova Villalobos. En tono serio, el secretario de Salud enuncia el siguiente mensaje:

“Estamos ante la presencia de un nuevo virus de la influenza, lo cual constituye una epidemia respiratoria hasta ahora controlada, cuyos síntomas son: fiebre superior a 39 grados, que se presenta de manera repentina, tos, dolor de cabeza intenso, dolores musculares y de articulaciones, irritación de los ojos y flujo nasal.

‘Vale la pena mencionar que el número de casos no ha crecido en comparación a los presentados en días previos. Los casos se han registrado particularmente en el área metropolitana de la Ciudad de México.

‘Por ello, y solamente como medida preventiva, las Secretarías de Salud y de Educación Pública han considerado conveniente la suspensión de clases mañana, viernes 24 de abril, en los planteles públicos y privados de todos

² Sergio Javier Jiménez. *Alistan mensaje en cadena nacional por influenza* en *El Universal*, 23 de abril de 2009. (www.eluniversal.com.mx). Esta nota fue publicada en el sitio de Internet a las 22:52 horas. Véase: <http://www.eluniversal.com.mx/notas/593284.html>

los niveles educativos, desde preescolar hasta universidades del Distrito Federal y del Estado de México.

‘Asimismo, la Secretaría de Salud recomienda evitar sitios concurridos o eventos multitudinarios si no es estrictamente necesario. Las autoridades del sector de salud federal en coordinación con las propias de las entidades federativas hemos tomado, entre otras, las siguientes medidas: dotar a las unidades de salud con antivirales, antibióticos y material suficiente para disminuir el riesgo de contagio y comunicar a la población las medidas preventivas.

‘Para prevenir el contagio la Secretaría de Salud recomienda: mantenerse alejados de las personas que tengan infección respiratoria, lavarse las manos frecuentemente con agua y jabón, no saludar de beso ni de mano, no compartir alimentos, vasos o cubiertos, ventilar y permitir la entrada de sol en la casa, oficinas y en todos los lugares cerrados, mantener limpias las cubiertas de cocina y baño, manijas y barandales, así como juguetes, teléfonos u objetos de uso común.

‘En caso de presentar un cuadro de fiebre alta de manera repentina, tos, dolor de cabeza, muscular y de articulaciones, se deberá acudir de inmediato a su médico o a su unidad de salud.

‘En caso de corroborarse la enfermedad, para no contagiar a otros, se recomienda: visitar al médico para que establezca el diagnóstico y tratamiento, y en ningún caso automedicarse, quedarse posteriormente en casa y mantenerse en reposo hasta que no haya síntomas, cubrirse nariz y boca al toser o estornudar, utilizar cubrebocas, tirar el pañuelo desechable en una bolsa de plástico y estornudar sobre el ángulo interno del codo. Una vez transcurridas 24 horas, sin ningún síntoma, se puede regresar a

las labores habituales. En las próximas horas continuaremos informando a la población”³.

Este primer mensaje del secretario de Salud, José Ángel Córdova, muestra los indicios de la información que se revelará día a día: epidemia de tipo respiratoria, síntomas, decesos, previsiones e instrucciones de seguridad.

1.1. DE LA SORPRESA E INCERTIDUMBRE A LA NOTICIA: CÓMO UN ACONTECIMIENTO SE CONVIERTE EN ACONTECIMIENTO PERIODÍSTICO

La mañana siguiente, 24 de abril de 2009, la Ciudad de México y la Zona Metropolitana amanecen con sus planteles educativos cerrados. La ciudad más grande del mundo permanece en silencio. Sus habitantes se resguardan ese fin de semana de puente y otros aprovechan para salir.

Al contrario, los medios de comunicación se afanan. Sus primeras planas y sus *teaser* anuncian repetidamente la suspensión de clases, el brote de influenza y las declaraciones emitidas la noche anterior. Cumplen su función de transmisores de acontecimientos extraordinarios que perturban la normalidad de la vida cotidiana de la ciudadanía mexicana.

Si recordamos que los medios se mueven en función del interés, uno de los elementos sustanciales en el proceso de producción de la noticia, entonces el brote de influenza es una explosión “noticias que involucran desconcierto, alarma y repercusiones; donde la medida de importancia es el número de muertos... en que la vida humana queda inesperada e irreversiblemente destruida”⁴.

³ Presidencia de la República. *Suspensión de clases en el Distrito Federal y el Estado de México por influenza* viernes 24 de abril de 2009.

⁴ Lorenzo Gomis. *Teoría del Periodismo. Cómo se forma el presente*. Editorial Paidós, Colección Comunicación Núm. 44. México, 1991. p. 144.

La *epidemia de influenza* ocasiona transformaciones observables en los hábitos de la sociedad mexicana: se les instruye desde el primer momento a lavarse las manos frecuentemente con agua y jabón, no saludar de beso ni de mano, no compartir alimentos, vasos o cubiertos, ventilar y permitir la entrada de sol en la casa, oficinas y en todos los lugares cerrados, y mantener limpios objetos de uso común.

La sociedad mexicana es sorprendida al ser la primera vez en el siglo que se interrumpen las actividades educativas en el Valle de México debido a una emergencia sanitaria; les genera incertidumbre al ignorarse la causa y origen del brote epidémico acontecido en plena primavera y por qué han muerto 60 personas y contagiado más de mil⁵.

Tiene una implicación no personal, cuando se difunden las cifras de contagios y fallecimientos. Se percibe como algo que sucede en el mismo país, pero no a un familiar cercano o a uno mismo/a. Percepción secundada al leer testimonios, publicados en los medios de comunicación, de las primeras personas diagnosticadas con influenza porcina y se recuperan, así como otras que no sobreviven.

Con la premisa de que los medios se mueven en función del interés del hecho como noticia, se construye el elemento fundamental del proceso de la producción de la noticia: “un acontecimiento que no interesa, no se selecciona y no se publica, y siguiendo el popular aforismo, no existe... De esta forma los *mass media* se aseguran la atención del público, esto es, el interés de los receptores hacia las informaciones que difunden”⁶.

Se debe tener en cuenta que cada medio de comunicación valora el interés de la noticia en función del perfil y características de la audiencia a la que se dirige; sin

⁵ Redacción. *Cronología de la epidemia de influenza en México en La Jornada*. Sección Política, jueves 30 de abril de 2009. p. 14.

⁶ Gomis, *op.cit.*, p. 83.

embargo, prevalece un aspecto en común: un baremo rápido y sencillo: si no hay muertos es probable que no sea noticia⁷.

Conforme transcurren los días, se producen tres variaciones en el acontecimiento periodístico:

- ❖ **24 de abril de 2012:** El paro nacional de clases y su ampliación por 10 días, el cierre de lugares públicos y cese de actividades laborales no indispensables.
- ❖ **28 de abril de 2012:** Cuando la Organización Mundial de la Salud (OMS) declara la alerta mundial: la epidemia de influenza es una posible pandemia.
- ❖ **4 de mayo de 2012:** Con el regreso escalonado a la normalidad.

En las variaciones al sistema se pone en juego la actualidad periodística, el factor que convierte un hecho en digno de ser noticia y requiere la conjunción de tres exigencias: que sea reciente, que sea inmediato y que circule en la audiencia. Estas son necesarias para que un acontecimiento periodístico se mantenga en la agenda de los medios, porque si permanece estático, sin cambios y prolongándose demasiado, corre el riesgo de transformarse en lo normal y cotidiano⁸.

El interés de medios impresos por la trascendencia social del brote de influenza y posterior epidemia, queda evidente al ocupar durante 15 días, los titulares de primera plana de los cinco diarios con amplia circulación en el Distrito Federales: *El Universal, Excelsior, La Jornada, Milenio y Reforma*. Todos . (Ver Tabla 1)

⁷ Gomis, *Ibídem*, p. 148.

⁸ Miquel Rodrigo Alsina. *La construcción de la noticia*. Paidós, Buenos Aires, 1989. p. 98.

Titulares por día y periódico		
<i>El Universal</i>		Paran clases por influenza
<i>Excélsior</i>	24	Suspenden clases por epidemia de influenza
<i>La Jornada</i>		Paran clases en DF y Edomex por la influenza
<i>Milenio</i>		Cierran escuelas por emergencia sanitaria
<i>Reforma</i>		Suspenden clases
<i>El Universal</i>	25	Se suspenden todos los eventos públicos
<i>Excélsior</i>		Cancelan actos masivos
<i>La Jornada</i>		Serán 10 días de emergencia informa el GDF
<i>Milenio</i>		Hay medicina, hay cura, hay psicosis
<i>Reforma</i>		Para influenza al DF
<i>El Universal</i>	26	Clases, el 6 de mayo; se suspenden misas
<i>Excélsior</i>		Autorizan entrar a casas de enfermos y aislarlos
<i>La Jornada</i>		Lanzan la OMS alerta mundial
<i>Milenio</i>		Diez días más de alerta... el principio
<i>Reforma</i>		Cancelan misas
<i>El Universal</i>	27	Prevén detener toda la actividad en el DF
<i>Excélsior</i>		Se infecta la economía
<i>La Jornada</i>		Suman 103 las posibles muertes por influenza
<i>Milenio</i>		Dan de alta a más del 60% de los mil 614 afectados
<i>Reforma</i>		Vive DF en suspenso
<i>El Universal</i>	28	Paro nacional de clases; virus brinca a más países
<i>Excélsior</i>		Sube la alerta mundial
<i>La Jornada</i>		En la antesala de la pandemia: OMS
<i>Milenio</i>		Ya es nivel 4; "inútil cerrar fronteras": OMS
<i>Reforma</i>		Eleva OMS la alerta
<i>El Universal</i>	29	Cierran los restaurantes; DF pierde al día 777 mdp
<i>Excélsior</i>		Epidemia de pérdidas
<i>La Jornada</i>		Según SSA, no es para tanto la gripe porcina
<i>Milenio</i>		DF: empresarios furiosos; pierden 1,500 mdp al día
<i>Reforma</i>		Va para largo

Titulares por día y periódico		
<i>El Universal</i>	30	Paran fábricas y gobierno 5 días
<i>Excélsior</i>		Suspenden trámites públicos
<i>La Jornada</i>		OMS: alerta en fase 5; el virus en 10 países
<i>Milenio</i>		"Quédense en su casa": Calderón
<i>Reforma</i>		Decretan puente
<i>El Universal</i>	1	Trabajadores pagarán el mayor costo del paro
<i>Excélsior</i>		Brote antichilango
<i>La Jornada</i>		No labora
<i>Milenio</i>		Suben contagios de 99 a 312: Ssa
<i>Reforma</i>		Confunde paro a IP
<i>El Universal</i>	2	Crece rechazo en el mundo a mexicanos
<i>Excélsior</i>		Consigue asilo y lo mata influenza
<i>La Jornada</i>		Culpa Córdova a estado de la maraña de cifras
<i>Milenio</i>		Se desinfla la influenza
<i>Reforma</i>		Mata' virus al turismo
<i>El Universal</i>	3	Trato discriminatorio e injusto a mexicanos
<i>Excélsior</i>		Epidemia infecta política exterior
<i>La Jornada</i>		El DF, sin decesos por influenza dos días; 54 altas ayer
<i>Milenio</i>		China segrega a 71 mexicanos
<i>Reforma</i>		Ignoró México las alertas.-OMS
<i>El Universal</i>	4	Epidemia llega a "fase de descenso"
<i>Excélsior</i>		Fijan reglas para reanudar labores
<i>La Jornada</i>		SSA: pobreza sí agrava el riesgo de transmisión
<i>Milenio</i>		México no pide caridad pero sí respeto
<i>Reforma</i>		Ponen restricciones
<i>El Universal</i>	5	Regreso a clases será escalonado
<i>Excélsior</i>		México inicia lucha contra mala imagen
<i>La Jornada</i>		Decretan vuelta condicionada a la "normalidad"
<i>Milenio</i>		Buenas noticias
<i>Reforma</i>		Lanzan SOS a estados

Titulares por día y periódico		
<i>El Universal</i>	6	De 30 a 100 mdp, el costo de la epidemia
<i>Excélsior</i>		Prevén hoyo fiscal de \$90 mil millones
<i>La Jornada</i>		\$27 mil millones a sectores sacudidos por la epidemia
<i>Milenio</i>		No todos los casos son de México: OMS
<i>Reforma</i>		Engañan con apoyo
<i>El Universal</i>	7	Los negocios reabren hoy sin restricción
<i>Excélsior</i>		Reabrirán bares, cines y gimnasios
<i>La Jornada</i>		En Haití se mueren de hambre, no de virus, dice Calderón
<i>Milenio</i>		Increpa Calderón a China y Argentina
<i>Reforma</i>		Reabre el GDF todo

Tabla 1. Titulares por día y periódico
Elaborada por María de Lourdes Torres Camargo.

1.2 BROTE PRONOSTICADO

Desde un principio se debe establecer que se esperaba una pandemia. En los primeros años del siglo se presenta la primera enfermedad severa transmisible: el Síndrome Agudo Respiratorio Severo (SARS), originado en el sureste de China durante las últimas semanas de 2002. De ahí se extiende hacia Vietnam, Singapur, Canadá y Alemania.

Según información del Servicio Nacional de Sanidad, Inocuidad y Calidad Agroalimentaria (Senasica), en México se detecta por primera vez el virus de la influenza aviar de baja patogenicidad (IABP) en mayo de 1994 en granjas comerciales de 11 entidades del país. Éste muta hacia influenza aviar de alta patogenicidad (IAAP) en diciembre de 1994; la cual causa un grave daño en los estados de Puebla y Querétaro. El brote es controlado y erradicado en junio de 1995 por el Dispositivo Nacional de Emergencia de Sanidad Animal (DINESA).

Con estos antecedentes la Organización Mundial de la Salud (OMS) pronostica que la pandemia sucedería en Asia, pero no en Norteamérica. Los primeros contagios se presentan en Estados Unidos; el Centro de Control de Enfermedades (CDC) reporta 12 casos de influenza A H1N1 en 10 estados, entre diciembre de 2005 a febrero de 2009.

Posteriormente el Sistema Nacional de Notificación y Vigilancia Epidemiológica de México reporta un incremento en el número de infecciones respiratorias, causadas por diversos agentes. Emite un aviso a todas las entidades de la República advirtiéndole sobre el fenómeno con la finalidad de intensificar la notificación semanal de casos.

Después los servicios estatales de salud de Veracruz reportan a nivel federal un brote de infecciones respiratorias en la comunidad La Gloria, municipio de Perote, Veracruz; el cual habría iniciado el 9 de marzo y concluido el 10 de abril⁹. Hasta ese momento se desconocía el agente causal.

⁹ *La Jornada. op.cit*, p. 14.

La Jornada

DIRECTORA GENERAL: CARMEN LIRA SAADE
DIRECTOR FUNDADOR: CARLOS FRANK VELVER

DOMINGO 26 DE ABRIL DE 2009
MÉXICO, DISTRITO FEDERAL - AÑO 25 - NÚMERO 3870 - www.jornada.unam.mx

10 PESOS

■ La situación por la influenza es “grave, imprevisible y evoluciona deprisa”

Lanza la OMS alerta mundial

- Imposible, contener la dispersión: EU; detectan en Nueva York y Kansas 10 infectados más
- Declaran alerta en Centroamérica; Nicaragua restringe importaciones porcinas de México
- El número de muertos aquí pasa de 68 a 81 en un día; el de enfermos, de 1,004 a 1,324



Fue un sábado atípico. Calles y sitios de esparcimiento estuvieron semivacíos. Casi ciento por ciento de los autos de la ciudad de México cerraron anoche sus puertas, en cumplimiento de la disposición del gobierno capitalino de suspender la operación de establecimientos mercantiles como bares, centros nocturnos, discotecas y salones de baile. Foto Yazmín Ortega Cortés

“A cualquier costo”, freno a la propagación, dice Calderón

■ Faculta a Ssa para coartar actividades de la población

■ Podrá allanar viviendas para imponer tratamientos

■ Hacienda: fondo de más de \$6 mil mdp para emergencia

■ Existe un “riesgo de salud máximo”, asevera Ebrard

■ En SLP, quinto deceso; Edomex, sin titular de Salud

Ni discotecas, ni cines, ni teatros; rentan más dvd

■ Suspender misas en más de mil templos; no ocurría desde la guerra cristera

■ 3 a 13 y 8a

¿Qué hacer para prevenir la influenza? 2a

La portada de *La Jornada* evidencia la situación experimentada en el primer fin de semana del brote de influenza.

Fuente: *La Jornada*, 26 de abril de 2009. Obtenida de Especialistas en Medios.

Política
Pese a reticencia del PAN, hoy empiezan las campañas página 9

Fin de semana
Jesús León Santos, el mixteco que obtuvo el Nobel ambiental página 38

MILENIO

MÉXICO
DOMINGO
3 DE MAYO
DE 2009
www.milenio.com

DIARIO • AÑO 10, NÚMERO 3411 • \$10.00 • periodismo con carácter

La SRE reprocha "injusticia y discriminación" a Pekín, Cuba, Argentina y Perú

China segrega a 71 mexicanos

- Van 19 muertos y 473 enfermos detectados; el virus, en 18 países
- En Colombia, le cancelan presentaciones a Café Tacuba y Chespirito
- "Signos alentadores de contención", reporta Calderón a Obama
- Al frente Una nación de apestados • Román Revueltas Retes

páginas 2 a 11 y 18 y 19



El jefe del GDF, Marcelo Ebrard, participó en las acciones de control sanitario a bordo en espacios públicos, como ómnibus, escuelas y el Metro

En Chihuahua, 16 de 27 ejecuciones ayer

Hallan cinco cadáveres en una guarida de secuestradores en Aguascalientes página 23

Historias

"Con la pena", cierran albergues por la influenza



Por qué el los niños de la calle

Diego Osorno página 8

La afición

CHIVAS Y AMÉRICA, POR UN BOLETO



	0-0	
	2-3	
	0-1	
	2-6	

EN MADRID, PALIZA

Hoy escriben Federico Berrueto, Néstor Ojeda Pág. 3 • Latis Petersen, Alán Arias Marín Pág. 11 • Álvaro Cueva, Juan Ignacio Zavala Pág. 16 • Jorge Medina Viedas Pág. 17 • Arturo Pérez-Reverte Pág. 39 • José de la Colina Pág. 40 • Héctor Rivera Pág. 42 • Alfredo C. Villeda Pág. 43

La portada de *Milenio* evidencia la situación experimentada en el décimo día de la epidemia de influenza.

Fuente: *Milenio*, 3 de mayo de 2009. Obtenida de Especialistas en Medios.

CAPÍTULO II

EL PERIODISMO DE DECLARACIONES DURANTE LA EPIDEMIA DE INFLUENZA

La cobertura de la *epidemia de influenza de 2009* por los diarios se fundamenta en el periodismo de declaraciones basado en la construcción de textos a partir de la transcripción de las palabras pronunciadas por los agentes sociales.

El periodismo de declaraciones es “una variante del periodismo informativo que tiende a primar el dicho sobre el hecho... prevalece el rol predominante de las fuentes en la confección del temario... Lo que dice el protagonista se inserta en el relato noticioso sin ejercer la labor de mediación que les corresponde a los *mass media* entre los poderes y la ciudadanía”¹⁰.

Existen dos grados de periodismo de declaraciones. En el primero, el periodista transcribe fielmente los dichos de los personajes públicos, traslada a sus respectivas audiencias un relato que, de forma abreviada e incompleta, calca el discurso del locutor, con una mínima contextualización que explica el motivo de la presencia pública ante los medios de comunicación.

En el segundo, a partir de las palabras del actor social, se construye un relato informativo con elementos de contextualización y contraste y la aportación de datos que reorientan y complementan la visión parcial del locutor o locutores protagonistas. La información, aunque se sustenta en el discurso citado, no es una reproducción textual. El discurso periodístico toma cierta distancia respecto al discurso original, pero no se despliega con claridad, por lo que sigue siendo el elemento central del texto.

En la *epidemia de influenza de 2009* las autoridades federales y locales activan el proceso comunicativo. Esta medida inicia el 24 de abril con el establecimiento de dos conferencias o ruedas de prensa, una matutina y otra vespertina; la primera es dirigida

¹⁰ Vázquez, *op.cit.*, p. 165.

por Marcelo Ebrard, jefe de gobierno del Distrito Federal y la segunda por el entonces, secretario de Salud, José Ángel Córdoba Villalobos. En cada una de las conferencias de prensa se daba cuenta de los avances en el análisis de muestras para identificar al agente causal; así como el número de personas contagiadas, hospitalizadas y/o fallecidas.

Cuando se analiza la presencia del periodismo de declaraciones se observa que notas informativas son síntesis de lo expresado por el personaje público; se convierte en un discurso periodístico diferido o ajeno¹¹ construido en primera o tercera persona del pretérito. Para que se presente este discurso diferido es necesario una actitud pasiva por parte de los *mass media* y que se comporten como repetidores de lo que alguien dice que ocurre.

El primer aspecto analizado de la *epidemia de influenza* se refiere a la utilización de las declaraciones dentro del discurso de los medios impresos, durante el periodo 24 de abril al 7 de mayo de 2009. Para ello se seleccionan 15 notas informativas de primera plana. Se eligen de acuerdo a tres momentos:

- ❖ **Inicio: (24 de abril).** Anuncio de la suspensión de clases en todos los niveles educativos en el DF y Edomex.
- ❖ **Clímax: (28 de abril).** OMS determina fase 4: pandemia y transmisión de persona a persona.
- ❖ **Desenlace: (4 de mayo).** Difusión de medidas para la reincorporación a actividades.

Únicamente se toma en cuenta el *lead* como elemento transcendental porque sintetiza la información contenida en el cuerpo de la nota informativa y a la vez, ejemplifica la forma de redacción del cuerpo de la misma. En la Tabla 2.1. se observan los 15 *leads* analizados:

¹¹ Véase: Juan Nadal Palazón. *El discurso ajeno en los titulares de la prensa mexicana*. México, Posgrado 37, UNAM, 2009.

Leads de 15 notas informativas de primera plana			
<i>Diario</i>	<i>Día</i>	<i>Mes</i>	<i>Lead</i>
<i>Milenio</i>	24	4	Ante un brote de influenza en la Zona Metropolitana del Valle de México, el secretario de Salud, José Ángel Córdova, anunció la suspensión de clases en todos los planteles educativos -públicos y privados- de todos los niveles -desde preprimarias hasta universidades-, tanto en el Distrito Federal como en el Estado de México.
<i>Excélsior</i>	24	4	El gobierno federal ordenó anoche suspender hoy viernes las clases en escuelas públicas y particulares de todos los niveles en el Distrito Federal y el Estado de México, luego de que se reportó "un nuevo virus de influenza" que constituye una "epidemia respiratoria"
<i>Reforma</i>	24	4	El gobierno federal determinó anoche suspender las clases de todos los niveles educativos en los planteles del DF y el Estado de México como medida precautoria para evitar nuevos casos de influenza.
<i>La Jornada</i>	24	4	Como medida preventiva frente a la epidemia de influenza que se presenta en el área metropolitana de la ciudad de México, el gobierno federal anunció que se suspenderán clases en todas las escuelas, desde preescolar hasta educación superior, tanto en el Distrito Federal como del estado de México.

Leads de 15 notas informativas de primera plana			
Diario	Día	Mes	Lead
<i>El Universal</i>	24	4	Las actividades en las escuelas públicas y privadas, desde preescolar hasta el nivel superior, se suspenden este viernes en el Distrito Federal y el estado de México, debido a una epidemia de influenza que se registra en estas entidades. El brote dejó 20 muertos en las primeras tres semanas de abril; de ellos, 13 en la ciudad de México.
<i>Milenio</i>	28	4	La Organización Mundial de la Salud recomendó ayer a los gobiernos que se centren en mitigar la enfermedad de la gripe porcina y que, en cambio, no se restrinjan viajes o cierren fronteras porque el virus ya está extendido y no servirían de nada esas medidas.
<i>Excélsior</i>	28	4	La Organización Mundial de la Salud (OMS) dijo ayer que la influenza porcina aparecida en México ha dado "un paso significativo" hacia la pandemia (epidemia extendida en más de un continente).
<i>Reforma</i>	28	4	La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó ayer la alerta mundial por la epidemia de influenza porcina de nivel 3 a 4, de un máximo de 6.
<i>La Jornada</i>	28	4	La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó hoy aquí su nivel de alerta de 3 a 4, en una escala de 6, equivalente a un "incremento significativo" del riesgo de pandemia de la influenza porcina que afecta a México y Estados Unidos, y comienza a extenderse a otras naciones.

<i>Leads de 15 notas informativas de primera plana</i>			
<i>Diario</i>	<i>Día</i>	<i>Mes</i>	<i>Lead</i>
<i>El Universal</i>	28	4	La epidemia de influenza porcina cruzó ayer el océano Atlántico y llegó a España y el Reino Unido, cuyos gobiernos confirmaron tres casos en total de personas infectadas por el nuevo virus.
<i>Milenio</i>	4	5	El presidente Felipe Calderón sostuvo que México no pide caridad ni favores al mundo, sino evitar vejaciones y discriminación contra mexicanos "sospechosos" de portar el virus de la influenza humana.
<i>Excélsior</i>	4	5	Salvo en las escuelas, las labores normales en restaurantes y otros giros comerciales se reanudarán el miércoles, aunque con nuevas reglas de convivencia.
<i>Reforma</i>	4	5	La Secretaría de Salud (Ssa) planteó restricciones en centros de reunión y de trabajo que incluyen colocar filtros de supervisión a la entrada para garantizar que las personas que ingresen no presenten un riesgo de contagio de la influenza A H1N1.
<i>La Jornada</i>	4	5	El titular de la Secretaría de Salud (Ssa), José Ángel Córdova Villalobos, admitió que la pobreza en que vive gran parte de la población es factor que aumenta el riesgo de que se transmita la influenza A/H1N1, y precisó que la epidemia, que ya se extendió a 23 estados del país, se ha concentrado "en las ciudades". Por ello, no descartó que en "en algún momento" pudiera instrumentarse un "cerco especial" en torno a éstas.

<i>Leads de 15 notas informativas de primera plana</i>			
<i>Diario</i>	<i>Día</i>	<i>Mes</i>	<i>Lead</i>
<i>El Universal</i>	4	5	El secretario de Salud, José Ángel Córdova, aseguró que la evolución de la epidemia de influenza A H1N1 "se encuentra en su fase de descenso", pero aclaró que la tendencia tendrá que confirmarse o descartarse en los siguientes días.

Tabla 2.1 *Leads de 15 notas informativas de primera plana*
Elaborada por María de Lourdes Torres Camargo

24 de abril de 2009

Durante el primer día se observa la construcción de los *leads* a partir de las declaraciones del secretario de Salud, José Ángel Córdova Villalobos, aunque en algunas ocasiones se le identifica como Gobierno Federal. Si bien no son reproducciones textuales de su discurso, salvo cuando se emplean frases entrecomilladas, se percibe la prevalencia del dicho original como elemento central del texto periodístico.

Bajo esta óptica se puede afirmar la utilización del periodismo de declaraciones de ambos grados en los siguientes *leads*:

- ❖ *Milenio*: José Ángel Córdova anunció la suspensión de clases en todos los planteles educativos –públicos y privados– de todos los niveles –desde preprimarias hasta universidades–, tanto en el Distrito Federal como en el Estado de México.
- ❖ *Excélsior*: El gobierno federal ordenó anoche suspender hoy viernes las clases en escuelas públicas y particulares de todos los niveles en el Distrito Federal y el Estado de México, luego de que se reportó "un nuevo virus de influenza" que constituye una "epidemia respiratoria".

- ❖ **Reforma:** El gobierno federal determinó anoche suspender las clases de todos los niveles educativos en los planteles del DF y el Estado de México como medida precautoria para evitar nuevos casos de influenza.
- ❖ **La Jornada:** Como medida preventiva frente a la epidemia de influenza que se presenta en el área metropolitana de la ciudad de México, el gobierno federal anunció que se suspenderán clases en todas las escuelas, desde preescolar hasta educación superior, tanto en el Distrito Federal como del estado de México.

En el caso de *El Universal* la elaboración del *lead* se fundamenta en el acontecimiento. También se subraya la relevancia del mismo para el diario al hacer hincapié en el número de fallecimientos:

- ❖ **El Universal:** Las actividades en las escuelas públicas y privadas, desde preescolar hasta el nivel superior, se suspenden este viernes en el Distrito Federal y el estado de México, debido a una epidemia de influenza que se registra en estas entidades. El brote dejó 20 muertos en las primeras tres semanas de abril; de ellos, 13 en la ciudad de México.

28 de abril de 2009

Para el 28 de abril, la situación prevalece casi igual. Tres diarios enuncian en sus *leads* el discurso de la OMS sobre del aumento en la alerta mundial: la evolución de epidemia a pandemia. Emplean el periodismo de declaraciones de primer grado al recopilar parte del discurso del personaje público.

- ❖ **Milenio:** La Organización Mundial de la Salud recomendó ayer a los gobiernos que se centren en mitigar la enfermedad de la gripe porcina y que, en cambio, no se restrinjan viajes o cierren fronteras porque el virus ya está extendido y no servirían de nada esas medidas.

- ❖ *Excélsior*: La Organización Mundial de la Salud (OMS) dijo ayer que la influenza porcina aparecida en México ha dado "un paso significativo" hacia la pandemia (epidemia extendida en más de un continente).
- ❖ *La Jornada*: La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó hoy aquí su nivel de alerta de 3 a 4, en una escala de 6, equivalente a un "incremento significativo" del riesgo de pandemia de la influenza porcina que afecta a México y Estados Unidos, y comienza a extenderse a otras naciones.

En esta ocasión *Reforma* y *El Universal* optan por un *lead* orientado en el acontecimiento. Además de aportar elementos de contexto.

- ❖ *Reforma*: La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó ayer la alerta mundial por la epidemia de influenza porcina de nivel 3 a 4, de un máximo de 6.
- ❖ *El Universal*: La epidemia de influenza porcina cruzó ayer el océano Atlántico y llegó a España y el Reino Unido, cuyos gobiernos confirmaron tres casos en total de personas infectadas por el nuevo virus.

4 de mayo de 2009

Durante este día los *leads* están orientados hacia cuatro tópicos fundamentales: las declaraciones del entonces presidente mexicano Felipe Calderón Hinojosa; las medidas sanitarias para el regreso a las actividades laborales y sociales; la pobreza como factor que aumenta el riesgo de contagio por influenza A H1N1 y la influenza en fase de descenso.

En el primer tópico, *Milenio* utiliza el periodismo de declaraciones de primer grado al transcribir lo dicho por el personaje público:

- ❖ *Milenio*: El presidente Felipe Calderón sostuvo que México no pide caridad ni favores al mundo, sino evitar vejaciones y discriminación contra mexicanos "sospechosos" de portar el virus de la influenza humana.

Para el segundo tópico, los diarios *Excélsior* y *Reforma* eligen el acontecimiento para construir sus *leads*. Nuevamente aportan elementos que contextualizan el hecho periodístico:

- ❖ *Excélsior*: Salvo en las escuelas, las labores normales en restaurantes y otros giros comerciales se reanudarán el miércoles, aunque con nuevas reglas de convivencia.
- ❖ *Reforma*: La Secretaría de Salud (Ssa) planteó restricciones en centros de reunión y de trabajo que incluyen colocar filtros de supervisión a la entrada para garantizar que las personas que ingresen no presenten un riesgo de contagio de la influenza A H1N1.

Finalmente, en el tercer y cuarto tópico continúa la utilización del periodismo de declaraciones de primer y segundo grado. Por momentos transcriben literalmente lo dicho por el personaje público; en otras, reelaboran su discurso. En este sentido tenemos:

- ❖ *La Jornada*: El titular de la Secretaría de Salud (Ssa), José Ángel Córdova Villalobos, admitió que la pobreza en que vive gran parte de la población es factor que aumenta el riesgo de que se transmita la influenza A/H1N1, y precisó que la epidemia, que ya se extendió a 23 estados del país, se ha concentrado "en las ciudades". Por ello, no descartó que en "en algún momento" pudiera instrumentarse un "cerco especial" en torno a éstas.
- ❖ *El Universal*: El secretario de Salud, José Ángel Córdova, aseguró que la evolución de la epidemia de influenza A H1N1 "se encuentra en su fase de descenso", pero aclaró que la tendencia tendrá que confirmarse o descartarse en los siguientes días.

En conclusión del total de *leads* analizados, 66.5 por ciento se fundamentan en el periodismo de declaraciones de primer y segundo grado. Recordemos que en el primer grado, el periodista transcribe fielmente los dichos de los personajes públicos, traslada a sus respectivas audiencias un relato que, de forma abreviada e incompleta, calca el

discurso del locutor, con una mínima contextualización que explica el motivo que induce la presencia pública ante los medios de comunicación.

En el segundo grado, a partir de las palabras del actor social, se construye un relato informativo con elementos de contextualización y contraste y la aportación de datos que reorientan y complementan la visión parcial del locutor o locutores protagonistas. La información, aunque se sustenta en el discurso citado, no es una reproducción textual. El discurso periodístico toma cierta distancia respecto al discurso original, pero no se despliega con claridad, por lo que sigue siendo el elemento central del texto.

En relación a los diarios que emplean este tipo de periodismo, se puede afirmar que todos lo utilizan. Con mayor énfasis *La Jornada* y *Milenio*, seguidos por *Excélsior* y en última instancia *El Universal* y *Reforma*. Dicha tendencia se confirma en los titulares y *leads* de primera plana analizados en el Capítulo III y IV (Ver Tabla 2.2 y Gráfico 2.3).

<i>Presencia de periodismo de declaraciones por diario y día</i>			
<i>Diario</i>	<i>Día</i>	<i>Mes</i>	<i>Total</i>
<i>El Universal</i>	24	4	0
	28	4	0
	4	5	1
<i>Excélsior</i>	24	4	1
	28	4	1
	4	5	0
<i>La Jornada</i>	24	4	1
	28	4	1
	4	5	1
<i>Milenio</i>	24	4	1
	28	4	1
	4	5	1
<i>Reforma</i>	24	4	1
	28	4	0
	4	5	0

Tabla 2.2 Presencia del periodismo de declaraciones en cinco diarios del D.F.

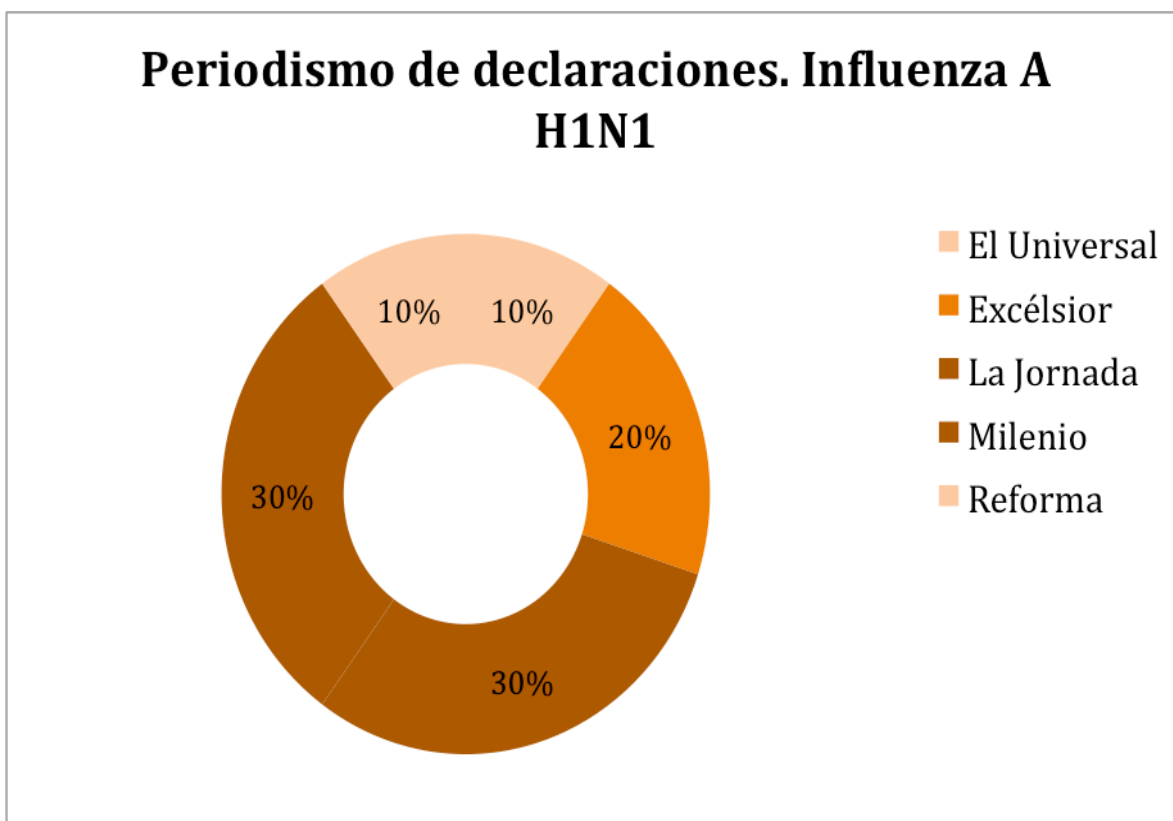


Gráfico 2.3 Presencia del periodismo de declaraciones en la redacción de leads de notas informativas de primera plana.
 Elaborado por María de Lourdes Torres Camargo.

En relación con los protagonistas de la información, los agentes sociales, dictan construyen y determinan las noticias informativas de *El Universal*, *Excélsior*, *La Jornada*, *Milenio* y *Reforma*. Mediante el periodismo de declaraciones, los rotativos transcriben las palabras pronunciadas de las fuentes nacionales e internacionales en escena. En un escenario político, prima el discurso literal de las autoridades.

Las apariciones de los dichos unidireccionales, ajenos, subjetivos, se unen las explosiones de los decesos, de la pandemia. Así se construye la noticia, un fragmento de realidad actual, de interés público y, atendiendo a su periodicidad, también de obsolescencia.

En la organización del acontecimiento periodístico se prioriza los dichos sobre los hechos, queda atrás el hecho médico, la *epidemia de influenza*. Los diarios adoptan una actitud pasiva, son repetidores.

A pesar que hay autores que justifican la aparición de personajes públicos en la estructuración de los textos periodísticos y la presencia de explosiones, entendidas como aquellas noticias que involucran desconcierto, alarma y repercusiones (donde la medida de importancia es el número de muertos).

En nuestro estudio se observa que su presencia resulta contraproducente porque desvian la atención hacia información amarillista viculada con una *guerra de declaraciones* que no contribuye al entendimiento de las razones de la alarma y a la adopción de reacciones saludables y eficaces. Por el contrario, los diarios promueven temor, desconcierto e incertidumbre.

CAPÍTULO III

EL DISCURSO DE LOS DIARIOS DURANTE LA EPIDEMIA DE INFLUENZA 2009.

Los diarios son una de las principales fuentes de conocimiento sobre el acontecer mundial¹². Al encargarse de registrar acontecimientos sociales y darlos a conocer al público construyen un discurso con la intención de informar a los lectores y, al mismo tiempo, de influirlo al proponerle su propia lectura de los acontecimientos¹³.

El discurso de los diarios inicia con la selección de los temas que se abordarán en los diversos géneros periodísticos, ya sean notas informativas, artículos, columnas, editoriales, crónicas y/o reportajes; con la elección de fuentes informativas y con la determinación de cuáles eventos se les dará cobertura.

Es precisamente el análisis del discurso, la disciplina encargada de producir descripciones explícitas y sistemáticas de unidades del uso del lenguaje¹⁴ que provee elementos para la comprensión de cómo los diarios construyen y reconstruyen significados dentro de su discurso. Cada uno actúa dentro de un contexto, a través de un análisis se procura conectar las diversas propiedades estructurales del texto con significados cognoscitivos, sociales y culturales.

Lorenzo Gomis señala que en el periodismo, como método de interpretación sucesiva de la realidad social, le corresponde a los géneros periodísticos cumplir distintas funciones para responder también a diversas necesidades sociales y satisfacerlas¹⁵.

Se establece entonces que los géneros periodísticos (nota informativa, crónica, reportaje, editorial, artículo de fondo) son una forma de discurso. En particular la nota

¹² María Susana González Reyna. "Análisis discursivo de los periódicos *La Jornada* y *El Nacional* ante la noticia del levantamiento armado del EZNL en enero de 1994" en *Teorías del discurso. Antología*. UNAM, 2010. p. 297.

¹³ Susana González Reyna. "Reflexiones teórico-metodológicas para caracterizar al discurso de la prensa escrita como un discurso político" en *Revista Mexicana de Ciencias Políticas*, 2009. p. 99.

¹⁴ Teun A. Van Dijk. *La noticia como discurso*. Ediciones Paidós, España, 1990, p. 45.

¹⁵ Gomis, *op.cit*, p. 44.

informativa sirve para comunicar con exactitud y eficacia un hecho nuevo. Su aportación es conseguir que el lector u oyente se entere con claridad, exactitud y rapidez de los hechos que han sucedido y que pueden interesarle. El estilo puramente informativo con que se escriben las noticias facilita la confianza del público. Los datos exactos son los que en este momento le interesan¹⁶.

Como cualquier otro género periodístico tiene una organización global esquemática convencional, compuesta por dos principales elementos: titulares y *leads*. Ambos son el lugar preferido para las opiniones implícitas, señala Teun A. Van Dijk. Por lo que su análisis es fundamental para esta investigación.

TITULARES

Los *titulares* expresan la información más importante, más pertinente o más sorprendente del relato de la noticia; resumen el sumario ofrecido en el *lead*. Al mismo tiempo son una interpretación de los acontecimientos o acciones desde el punto de vista del diario. Su función más importante es atraer la atención al relato mencionando.

Los titulares se redactan en presente porque “de este modo presentan los acontecimientos como algo que está ocurriendo, que no ha terminado de pasar. Aunque en el cuerpo de la información se observa que sucedieron ayer o quizá anteayer”¹⁷.


Se considera que el presente es más directo y próximo. Se emplea porque es el tiempo de lo inmediato, porque es más vivido y porque cuando la gente cuenta algo que le ocurrió y le conmovió mucho, tiende a contarlo en presente... La tendencia creciente a titular en tiempo presente representa una conciencia más clara de que la noticia tiene por objeto resumir el presente social, ofrecer al ciudadano la presencia resumida de la realidad social que le envuelve¹⁸.

¹⁶ Gomis, *op.cit*, p.45.

¹⁷ *Ibidem*, p. 27.

¹⁸ *Ibid*, p. 31.

Además funcionan con cierta autonomía respecto de los textos que resumen y anuncian. De esta forma el “lector de titulares” tiene una impresión más vívida y directa de la realidad –si están bien redactados- que si leyera los textos enteros y el uso del presente influye en esto (Ver la imagen 3.1). Los titulares trasladan la información, del tiempo en que realmente ocurrió, al tiempo del lector, del tiempo del suceso al de la conversación. Y de la acción¹⁹.



Algunos encabezados de la prensa sobre temas polémicos

<p>Golpea influenza al DF</p> <p style="text-align: center;"><small>Basado en el comunicado de la OMS - 14 de mayo 2009</small></p> <p style="text-align: center;">Suspenden clases</p> <p>Alerta sanitaria México se pone la mascarilla</p> <p>OMS: alerta en fase 5; el virus, en 10 países</p> <p>Cierra 99% de restaurantes</p> <p><small>Critica la Canirac ayuda del GDF a meseros: "nadie vive con 50 pesos al día"</small></p> <p>OMS indaga si virus fue un error humano</p> <p><small>Fuente: diarios de circulación nacional en México: CRÓNICA, LA JORNADA, EL UNIVERSAL, MILENIO, REFORMA</small></p>	<p>Se suspenden todos los eventos públicos</p> <p>Recorren al 14 de julio el fin del ciclo escolar</p> <p>Culpa Córdova a los estados de la maraña de cifras</p> <p>Se agría aún más la relación entre México y China</p> <p>Hay 23 mil mexicanos infectados: expertos <small>Gobierno enfoca el conteo sólo en casos graves, argumentan</small></p>
--	---

Imagen 3.1. Algunos titulares publicados en la prensa mexicana sobre la epidemia de influenza
 Tomada de *La Ciencia, la Tecnología y la Innovación como Noticia: Los Retos de la Comunicación Pública*, Foro Consultivo Científico y Tecnológico, 22 de mayo 2009.

¹⁹ *Ibíd*, p. 28.

LEAD

El *lead* proporciona el resumen breve de los acontecimientos. Especifica la hora, el lugar, las circunstancias, participantes, acontecimientos y acciones primordiales expresadas en pocas frases. Puede incluir resultados o consecuencias de las acciones, acontecimientos o reacciones (verbales) de portavoces importantes²⁰ y puede usarse letra negra, cursiva o algún tipo más grande para identificarlo con facilidad.

Para Van Dijk el *lead* exige una valoración de lo que es importante, interesante o pertinente, y tal juicio depende de la interpretación y valoración que hace el periodista de los acontecimientos, de modo que el resultado puede ser la parcialidad.

En esta investigación se analizaron el discurso de titulares y *leads* que cinco diarios, *El Universal*, *Reforma*, *La Jornada*, *Excélsior* y *Milenio*, construyeron del acontecimiento periodístico: *epidemia de influenza*, ocurrido a finales de abril y principios de mayo de 2009.

El *corpus* abarcó 75 notas informativas de primera plana analizadas con base en los planteamientos elaborados por Jean-Blaise Grize, en específico: la valoración en el discurso periodístico y la tematización. Aunado al fuentes informativas y eventos.

Grize define al discurso como un conjunto de palabras construido a partir de una selección de signos y una disposición dentro del mismo, que garantice el efecto deseado dentro en el interlocutor²¹. El discurso conlleva la propuesta de realidad o visión del mundo del locutor, lo convierte, entonces, en un discurso interesado cuyo objetivo es lograr un cambio en las creencias y en los comportamientos del interlocutor.

²⁰ Teun A. Van Dijk. *Estructuras y funciones del discurso*. Editorial Siglo XXI, 5ta Edición, 1988. p. 86.

²¹ Jean-Blaise Grize. *Logique et Langage*. Editorial Ophrys. Francia. 1990. p. 35.

Para la construcción del discurso se requieren operaciones-discursivas basadas en valores socioculturales compartidos en el grupo social y se expresan en un lenguaje común y sólo tienen validez en la situación de comunicación en la que tienen lugar²².

Las operaciones discursivas se integran por operaciones de objeto y operaciones de predicación. Los primeros deben satisfacer las siguientes condiciones²³:

- ❖ No pueden ser cualesquiera.
- ❖ Deben ser modificables.
- ❖ Deben darse dentro del preconstruido de la situación.

Mientras que las operaciones de predicación son una operación compleja que permite escoger entre una opción positiva o negativa. Existen tres formas generales²⁴:

- ❖ Los del ser: generalmente relacionados con los verbos *ser* y *haber*.
- ❖ Los de hacer: relacionados con el verbo *hacer*.
- ❖ Los de decir: vinculados con el verbo *decir*, hace mención de dichos que un locutor dice que se dice.

En particular los predicados relacionados con el verbo *decir* están presentes en nuestro análisis bajo la forma de periodismo de declaraciones. Su presencia se estudia en el Capítulo II.

²² Maria Susana González Reyna. *La construcción de la realidad en el discurso periodístico*. Tesis para obtener el grado de doctora en Sociología. Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM, 1995. p. 83.

²³ Grize, *op.cit*, p. 79.

²⁴ *Ibidem*, p. 68.

3.1 SITUACIÓN DE ENUNCIACIÓN

El diario se desempeña como sujeto de enunciación al dirigirse a sus lectores desde un determinado punto de vista, a pesar de que en ocasiones informe mediante una serie de fuentes informativas públicas y privadas cuyas declaraciones se integran al discurso del diario.

Raymundo Riva Palacio indica que los diarios mexicanos han mantenido un periodismo de reproductor de mensajes, retrasando la necesidad de hacer un periodismo explicativo y contextualizado... donde una cantidad de análisis de fundamentan en impresiones y sensaciones, sin información ni contexto²⁵.

Al considerar que la Ciudad de México concentra los únicos diarios de distribución real, aunque limitada, a nivel nacional²⁶, caracterizarlos como sujetos de enunciación resulta necesaria para comprender desde qué postura abordan el acontecimiento periodístico de la *epidemia de influenza de 2009*.

El Universal

Nacido el primero de octubre de 1916, surgió como parte de un proyecto político claro que impulsaba el proceso constitucionalista liderado por el presidente Venustiano Carranza. Actualmente es considerado como uno de los pocos diarios de referencia mexicanos, distinguido por su desvinculación financiera del gobierno y su abordaje crítico de la realidad mexicana.

Aunque su actual presidente ejecutivo Juan Francisco Ealy Ortiz siempre se ha caracterizado por “acomodarse periodísticamente a cada sexenio que le tocó vivir y, con excepción de la conflictiva relación que mantuvo con Ernesto Zedillo, gozo siempre de

²⁵ Raymundo Riva Palacio. *La prensa de los jardines. Fortalezas y debilidades de los medios en México*. Editorial Plaza & Janes, México, 2004. p.175.

²⁶ *Ibidem*, p. 160.

una cercana relación con los presidentes”²⁷. Desde el 23 de octubre de 2007, la dirección general de *El Universal* está a cargo de Juan Francisco Ealy Jr., según indica el portal oficial del diario [<http://www.eluniversal.com.mx/pie/directorio.html>].

Excélsior

Su fundación se remonta al 18 de marzo de 1917 tuvo en sus inicios una ideología conservadora. Se le considera un “periódico del poder que cambia de ideología en función del mandatario en turno, pero lo hacía por una convicción de poder, de interlocutor presidencial”²⁸.

En la actualidad forma parte del Grupo Imagen del empresario Olegario Vázquez Raña, según la editorial *Cambiamos el discurso*, dice ser “un espacio abierto a la diversidad cultural e ideológica... [Mediante] una información completa, precisa, contextualizada, objetiva, útil, libre de ataduras y respetuosa de la intimidad y el honor de las personas”²⁹.

La Jornada

Nacido a mediados de los ochenta, desde el principio asume su militancia de izquierda, entendida como *darle voz* a los movimientos sociales, la crítica intelectual y periodística, las ONG’s, a los estudiantes, sindicalistas, indígenas, obreros, mujeres, campesinos y la comunidad homosexual cuyas luchas no solían tener visibilidad en la mayoría de los medios de comunicación de la época.

De acuerdo con Cecilia González *La Jornada* puede considerarse como un diario coyuntural, indispensable para obtener una mirada específica en momentos de alta tensión internacional³⁰. Actualmente Carmen Lira Saade es la directora general del medio impreso.

²⁷ Cecilia González. *Escenas del periodismo mexicano. Historias de tinta y papel*. Fundación Manuel Buendía, México, 2006. p. 31.

²⁸ Riva Palacio, *Ibidem*, p. 164.

²⁹ González, *op.cit*, pp. 82-83.

³⁰ *Ibidem*, p. 179.

Reforma

Desde fundación el 20 de noviembre de 1993, se considera un “parteaguas” en la historia de los diarios dirigidos a las clases medias, la imposición de un modelo real con impacto nacional de un periódico manejado como empresa. Surge cuando se daba un agotamiento generalizado en los medios de la capital, que se mantenían, por el centralismo del poder, como aquellos cuyas informaciones influían y determinaban las coberturas de la mayoría de la prensa en el país³¹.

Sin embargo, no se libra de los prejuicios dirigidos respecto a su origen, considerado como “conservador, ligado al Partido Acción Nacional, a la iglesia y al empresariado. En suma, el lado de la derecha”³². En la actualidad es dirigido por Alejandro Junco de la Vega, presidente y director general; Rodolfo Junco de la Vega, director general adjunto y Lázaro Ríos, director general editorial.

Milenio

Dado a conocer el primero de enero de 2000. Forma parte de Grupo Milenio, una de las filiales de Grupo Multimedios con sede en Monterrey, Nuevo León. También se le considera conservador y defensor de el gobierno en turno.

Aunque su página corporativa [<http://www.multimedios.com/editorial.html>] señala ejercen un periodismo con carácter caracterizado por indagar con tenacidad, escribir con pasión y publicar con sentido. El director general es Francisco D. González A. Director General y Carlos Marín ocupa la dirección general editorial.

³¹ Riva, *op.cit*, pp. 160-161.

³² *Ibid.* p. 190.

3.2 COYUNTURA. EL ACONTECIMIENTO: LA EPIDEMIA DE INFLUENZA EN EL DISTRITO FEDERAL

Contexto: La ciudad de México atraviesa un momento especial caracterizado por dos hechos que ocupan la atención mediática:

- ❖ **Contexto internacional:** El Centro de Control de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC) reporta entre diciembre de 2005 a febrero de 2009, 12 casos de influenza AH1N1 en 10 estados en la Unión Americana. A partir de marzo hasta el 26 de abril del 2009 confirman 20 casos (siete en California, dos en Kansas, ocho en Nueva York, uno en Ohio y dos en Texas). La enfermedad no ocasiona la muerte en ninguno de estos casos.

- ❖ **Contexto nacional:** La Secretaría de Salud reporta a la Organización Mundial de la Salud (OMS), la ocurrencia de tres brotes. En el Distrito Federal los casos compatibles con influenza comienzan a ocurrir el 18 de marzo y se incrementan durante abril. Hasta el 23 de abril confirmaron 854 casos de neumonía, de los cuales fallecen 59. En San Luis Potosí se informan 24 casos con tres defunciones. En Mexicali se reportan cuatro casos y ninguna defunción.

La epidemia de influenza

Los hechos: el jueves 23 de abril de 2009, un minuto antes de las 23:00 horas, la transmisión de televisión se interrumpe para dar paso al mensaje dado desde residencia oficial de Los Pinos. El mensaje informa la decisión de las Secretarías de Salud y de la Secretaría de Educación Pública de suspender las clases el día siguiente en el Distrito Federal y Estado de México.

El 26 de abril de 2009 se extiende el paro de clases al resto de la República Mexicana, durante 10 días. Además se decreta el cierre de lugares públicos y cese de actividades laborales no indispensables. Un día después la Organización Mundial de la Salud (OMS) reporta contagios en países europeos como España, Gran Bretaña y China. Más adelante, el 4 de mayo, el Gobierno Federal anuncia nuevas reglas de convivencia social y sanitaria para iniciar el regreso escalonado programado para el 7 de mayo de 2009.

3.3 ANÁLISIS DISCURSIVO

Para realizar el análisis discursivo se determinan ocho categorías. La elección de éstas se fundamenta en ser los elementos más característicos de cada uno de los titulares y *leads* de notas informativas de primera plana. (Ver Tabla 3.1).

Categorías analizadas	
Diario	<i>Lead</i>
Fecha	Tema
Titular	Fuente
Declaración	Evento

Tabla 3.1 Categorías de analizadas.
Elaborada por María de Lourdes Torres Camargo

TEMATIZACIÓN

La tematización es esencial para establecer los elementos que los diarios resaltan en el desarrollo de la epidemia de influenza. Cuando se presenta similitud en los temas abordados es indicio de la relevancia del acontecimiento en la agenda de los cinco diarios analizados (incluso sería extraño si no lo tomaran en cuenta para la cobertura del día). En el análisis se observa que en la mayor parte de ellos persisten los temas, enlistados a continuación:

- ❖ **24 abril:** Suspensión de clases en todos los niveles y recomendaciones sanitarias.
- ❖ **25 abril:** Cierre de centros de espectáculos.
- ❖ **26 abril:** Ampliación de la suspensión de clases hasta el 6 de mayo.
- ❖ **27 abril:** Empresarios molestos.
- ❖ **28 abril:** Organización Mundial de la Salud eleva la alerta.
- ❖ **29 abril:** Representantes de las industrias restaurantera, hotelera y entretenimiento consideran a las medidas como excesivas.
- ❖ **30 abril:** Calderón invita a no salir de puente.
- ❖ **1 mayo:** La población y tiendas departamentales pasan por alto las medidas sanitarias.
- ❖ **2 mayo:** La epidemia se extiende a otros estados, los capitalinos sufren discriminación.
- ❖ **3 mayo:** Actos discriminatorios en China hacia mexicanos.
- ❖ **4 mayo:** Se dictan medidas para la apertura de lugares públicos, la pobreza incrementa el riesgo de contagio por influenza AH1N1 y el presidente de México exige respeto a los mexicanos en el exterior.
- ❖ **5 mayo:** Se estabilizan los contagios, se busca reactivar la economía.
- ❖ **6 mayo:** Gobierno Federal aporta recursos para sufragar gastos y costos de la epidemia.
- ❖ **7 mayo:** Autoridades capitalinas pasan de naranja a amarillo el semáforo de alerta sanitaria. Se reanudan las actividades escolares y laborales.

Se aprecia que los diarios durante toda la *epidemia de influenza* describen la situación sin profundizar demasiado. Únicamente el 4 de mayo difieren en los temas. *Milenio* se refiere a la exigencia de Calderón de respetar a los connacionales en el extranjero, *La Jornada*, *Excélsior* y *Reforma* destacan el retorno paulatino a la normalidad y *El Universal* hace un llamado a no bajar la guardia ante la disminución de la epidemia.

En los 11 días restantes la mayoría de las informaciones se basan en el periodismo de declaraciones para expresar las opiniones e intervenciones de funcionarios nacionales y extranjeros como se observa en el Capítulo II. En los últimos cuatro días, se percibe cómo se alista la Ciudad de México para el regreso a las actividades “normales”.

FUENTES INFORMATIVAS

En el acontecimiento analizado, en el ámbito nacional José Ángel Córdova Villalobos, como secretario de Salud, preside las conferencias de prensa del Gobierno Federal; en el internacional, Keiji Fukuda, director adjunto de la Organización Mundial de la Salud, (OMS).

Ambos fungen como las fuentes naturales de información y más importantes considerando que se trata de un asunto sanitario. El segundo lugar es ocupado por el presidente mexicano Felipe Calderón Hinojosa, a pesar de haber tenido pocas apariciones durante 15 días. (Ver Tabla 3.2)

También las agencias informativas se hacen presentes en la cobertura internacional al transmitir las declaraciones de Margaret Chan, directora general de la OMS y del propio Keiji Fukuda. Únicamente en el caso de *Reforma*, este medio informativo cuenta con su propio corresponsal en Ginebra, Inder Bugarin. (Ver Gráfico 3.1)

Fuentes vivas	Número de menciones
José Ángel Córdova Villalobos	10
Keiji Fukuda	3
Felipe Calderón Hinojosa	3
Paul Conneally	1
Patricia Espinoza	1
Miguel Ángel Lezama	1
Margaret Chan	1
Luis Ignacio Sánchez	1
Joaquín López Dóriga	1
Ban Ki-Mun	1
Armando Ahued Ortega	1
Adriana Pérez Cañedo	1
Agencias	1

Tabla 3.2 Fuentes vivas consultadas

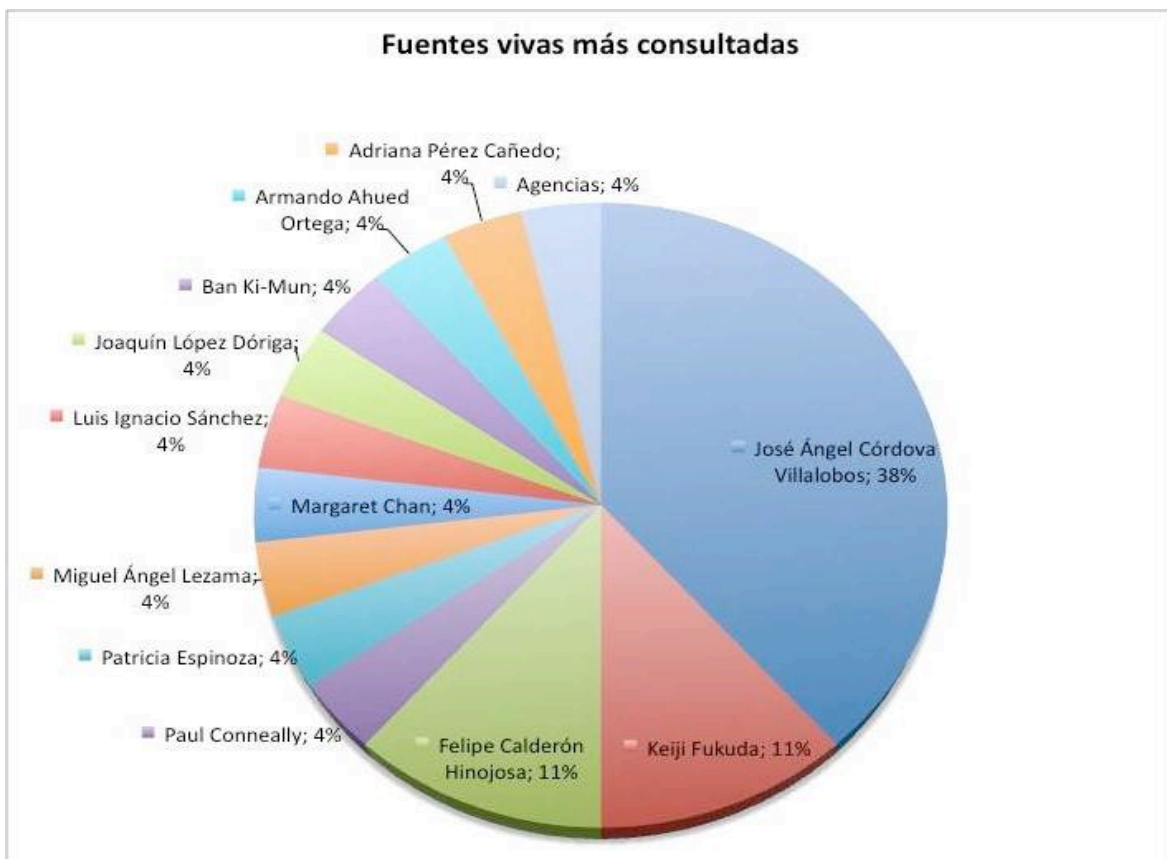


Gráfico 3.1 Fuentes vivas consultadas
Elaboradas por María de Lourdes Torres Camargo

EVENTO

La condición en cómo los diarios reúnen la información de un acontecimiento periodístico aporta datos relevantes sobre la búsqueda elaborada por cada medio. En los diarios estudiados en varias ocasiones se citan textualmente dos o tres eventos³³. Las ruedas de prensa predominan, con un total de 21 menciones; como hemos señalado anteriormente estas fueron organizadas por las autoridades sanitarias nacionales e internacionales. (Ver Tabla 3.3)

Sin embargo, en otros momentos no se especifica textualmente de dónde se obtiene la información (13); le siguen mensajes en cadena nacional (10) y las entrevistas con agentes sociales (9); en quinto lugar, se ubican las realizadas por medios electrónicos y recuperados por los diarios junto con una gira presidencial y una reunión con gobernadores (2). El último sitio, información publicada en otro medio impreso, *El Comercio*.

Evento	Número
Rueda de Prensa	21
No especificada	13
Mensaje en Cadena Nacional	10
Entrevista	9
Entrevista (Canal 11)	2
Gira Presidencial	2
Reunión con gobernadores	2

Tabla 3.3 Eventos por número de menciones.
Elaborada por María de Lourdes Torres Camargo

³³ En el anexo 2 se observa el tipo de evento por diario y fecha.

JERARQUIZACIÓN

El objeto discursivo (de qué hablan)

Como se observa en el análisis, los cinco diarios comparten el mismo objeto discursivo, la influenza, pero le asignan valoraciones muy diferentes.

Para *El Universal* la influenza es igual a: virus e influenza; *Reforma* le significa: influenza porcina, alerta e influenza A H1N1 y *Excélsior* es sinónimo de: epidemia respiratoria, virus, alerta mundial e influenza porcina.

Mientras que para *La Jornada* es igual a: epidemia de influenza, influenza porcina e influenza A/H1N1 y *Milenio* le significa: emergencia sanitaria, gripe porcina e influenza humana.

El análisis de los titulares y *leads* muestra que la cobertura mediática de la *epidemia de influenza de 2009* comprueba que al sistema político le interesa aparecer a los ojos de los ciudadanos como extremadamente capacitado para plantear correctamente los problemas y resolverlos con eficacia³⁴.

Los resultados del análisis destacan la participación del entonces secretario de Salud, José Ángel Córdova, como el agente social que emite declaraciones, captadas por los diarios en las ruedas de prensa. Se convierte en la fuente fundamental de las noticias por encima del expresidente Felipe Calderón. Esta es una de las explicaciones de la coincidencia en los temas de las 75 notas informativas analizadas.

Los titulares y *leads* de las notas publicadas reflejan que los cinco diarios *El Universal*, *La Jornada*, *Excélsior*, *Milenio* y *Reforma* privilegian lo dicho sobre el hecho, se centran en las declaraciones de los agentes sociales dicen sobre la *epidemia de influenza*, a través de conferencias de prensa, discursos, opiniones y/o respuestas a otras declaraciones u objeciones.

³⁴ Gomis, *op.cit*, p.72.

El resultado es la preferencia a la postura gubernamental por lo que el discurso es oficialista. Esto implica que los diarios solo presentan una sola versión del acontecimiento periodístico de la *epidemia de influenza*; eso impide que se le de voz a posturas que cuestionen las acciones del gobierno dentro de las notas informativas de primera plana.

Aunado a que *Milenio*, *La Jornada* y *El Universal* adoptan una postura alarmista a través de titulares expresivos como “inútil cerrar fronteras”, “virus brinca a más países” o “en la antesala de una pandemia”. Sin embargo, se destaca *Reforma* y *Excélsior*, que a pesar de eso, procuran información complementaria, pero no en el cuerpo de las notas, sino a través de géneros periodísticos complementarios como las infografías, pero se quedan en segundo término, al contar con una lectura independiente.

La Jornada

DIRECTORA GENERAL: CARMEN LIRA SAADE
DIRECTOR FUNDADOR: CARLOS PAVAN VELVER

MARTES 28 DE ABRIL DE 2009
MEXICO, DISTRITO FEDERAL - AÑO 25 - NÚMERO 8872 - www.lajornada.unam.mx

10 PESOS

■ SEP: se suspenden las clases en todo el país; las muertes suman 149

En la antesala de la pandemia: OMS

■ Sube de 3 a 4 el nivel de alerta; ninguna región está a salvo, dice

■ Los casos no se incrementaron significativamente ayer: Córdova

■ 3, 6 y 7

Decide Ebrard cierre de los 35 mil restaurantes de la capital

■ 22 decesos en el DF, 12 en SLP; 150 casos sospechosos en 8 estados

■ Se cayeron 80% las ventas de carne de cerdo

■ 5, 10, 32 y 33

EU y varios países de la UE llaman a no viajar a México

■ El problema aún no es alarmante: Obama; se elevan a 40 los contagios

■ En España asciende a 26, ninguno de gravedad

■ 28 y 30

Faltan muchas respuestas sobre el brote: expertos

■ El virus, una mezcla porcina, aviar y humana
DAVID BROOKS, CORRESPONSAL

■ 29

COMPRAS DE PÁNICO



Los supermercados se vieron abarrotados en la tarde y noche de ayer por miles de capitalinos que buscaban agua embotellada, verduras, frutas —principalmente cítricos—, pan de caja, enlatados y carnes, luego de que la Organización Mundial de la Salud decretó la fase cuatro de su alerta por la influenza. La Asociación Nacional de Tiendas de Autoservicios y Departamentales, que agrupa a 17 mil comercios, exhortó a los clientes a evitar las compras de pánico y aseguró que sus comercios permanecerán abiertos en los horarios acostumbrados. ■ Foto Carlos Ramos Mamahua

BIGUIE MÉNDEZ

■ 16

opinión

Epidemia de lucro

SILVIA RIBERO

20

Primera plana de La Jornada 28 de abril de 2009.
Fuente: Especialistas en medios

El Universal Pag A1 Impreso por primera3 el 24/04/2009 a las 00:53:25 color

VIERNES 24 DE ABRIL DE 2009 | www.eluniversal.com.mx | \$10

EL UNIVERSAL

EL GRAN DIARIO DE MÉXICO

AÑO 92 | NÚMERO 33,420

MÉXICO, DF | 138 PÁGINAS

DE PREESCOLAR A UNIVERSIDAD, PÚBLICAS Y PRIVADAS

Paran clases por influenza

DESDE LOS PINOS ANUNCIAN MEDIDAS PARA DF Y EDOMEX

- 1** No ir a restaurantes, bares, cines ni otros lugares concurridos
- 2** No llevar niños a guarderías; extremar cuidados en el Metro
- 3** Lavarse las manos a menudo y no saludar de mano o beso

Ruth Rodríguez
ruth.rodriguez@eluniversal.com.mx

Las actividades en las escuelas públicas y privadas, desde preescolar hasta el nivel superior, se suspenden este viernes en el Distrito Federal y el estado de México, debido a una epidemia de influenza que se registra en estas entidades. El brote afectó a más de las primeras tres semanas de abril, de ellos, 15 en la ciudad de México.

En un mensaje en cadena a cada una de las entidades desde la residencia oficial de Los Pinos, el secretario de Salud, José Ángel Córdova Villalobos, dio a conocer la medida, adoptada en coordinación con la Secretaría de Educación Pública.

Más tarde, en entrevista televisiva, el funcionario explicó que laboratorios extranjeros confirmaron que se trata de un nuevo virus de la influenza. Fijó que la epidemia está controlada, "pero hay que reforzar las medidas preventivas".

PRECAUCIONES A TOMAR

Medidas mínimas de protección ante la epidemia de influenza

- Abrigarse y evitar cambios bruscos de temperatura**
- Lavarse las manos con frecuencia, en especial después de tener contacto con personas enfermas**
- Permanecer en completo reposo en casa, tomar líquidos abundantes y mantenerse hidratado**
- Cubrir nariz y boca con pañuelos desechables al toser o estornudar**
- Los niños enfermos deben evitar contacto con ancianos o personas con enfermedades crónicas**
- Consumir frutas y verduras ricas en vitaminas A y C (zanahoria, papaya, guayaba, naranja, mandarina, lima, limón y piña, entre otras)**
- Evitar exposición a contaminantes ambientales y no fumar en lugares cerrados, cerca de niños, ancianos y personas enfermas**
- Evitar lugares de concentración poblacional, cines, teatro, Metro, autobuses, estadios, entre otros, para no contagiarse a otras personas**
- No saludar de forma directa, de beso o mano, así se evita la transmisión del virus**
- Acuda a su unidad de salud más cercana o consulte a su médico, especialmente niños y ancianos con fiebre alta, tos seca y dolores musculares**

Fuente: Centro Nacional de Vigilancia Epidemiológica de la SSA

Si pienso que tengo influenza, ¿qué debo de hacer?
Buscar atención médica en forma inmediata.
Para reporte de casos, comunicarse al teléfono
01 800 00 44 800

La Universidad Nacional Autónoma de México y las escuelas particulares están incluidas, como una medida preventiva. En el caso de las guarderías, es preferible no llevar a los niños, destacó. Córdova señaló que en coordinación con las entidades determinaron dotar a los docentes de jabón con antibióticos y material suficiente para disminuir el riesgo de contagio y comunicar a la población las medidas. En su mensaje a la opinión pública, el funcionario hizo recomendaciones a la gente para evitar el contagio. Entre ellas, alejarse de las personas con infección respiratoria, lavarse las manos con

agua y jabón, no compartir alimentos, ventilar la casa y las oficinas, mantener limpios los objetos de uso común. En caso de corroborarse la enfermedad, se recomienda visitar al médico y no automedicarse; tomar reposo y cubrirse tanto la nariz como la boca.

MÉXICO A 8



DERRUMBE EN LA ROMA: 31 LESIONADOS

El techo del auditorio del Palacio de la Música se desplomó cuando en su interior había unas 150 personas, entre ellas 20 niños de DF A17

Debate sobre el aborto desata "guerra" en el país

Maital Gómez y Ulises Abadía
maital.gomez@eluniversal.com.mx

Con cáballos en congresos locales, intensa presencia en medios de comunicación y un asesoramiento jurídico especializado, diversos grupos han emprendido la batalla que en 11 estados se legalizó contra la práctica del aborto, luego de que en agosto pasado la Suprema Corte avaló la decisión que tomó en abril de 2007 la Asamblea Legislativa del DF y abrió la puerta para que los estados decidieran de manera autónoma sobre el tema.

Esas victorias les inyectan optimismo: "Estamos seguros que en ningún otro estado prosperará una ley similar a la del Distrito Federal", afirma Jorge Serrano Llamín, dirigente de Pro Vida. En el otro extremo, grupos feministas iniciarán una serie de movilizaciones para protestar por la influencia de la Iglesia católica en la legislación relacionada con la salud de las mujeres. MÉXICO A10 y 11

Pederastia "hace ver a curas más humanos"

Ismael Gutiérrez
ismael.gutierrez@eluniversal.com.mx

El secretario general de la Conferencia del Episcopado Mexicano (CEM), Leopoldo González, descartó que el involucramiento de sacerdotes en casos de pederastia y pornografía infantil afecte los tiempos a los felices. "Al contrario, entre más humanos nos vean, más nos van apreciar".

El trabajo pastoral, agregó, no se puede pagar por un caso y rechazo que colistan "locos rojos" por estos incidentes.

El miércoles la Presidencia del Distrito Federal informó de la captura de siete sujetos que difundían pornografía infantil a través de Internet, y entre los detenidos hay un clérigo.

Posterior a las declaraciones de González González, la CEM

No habrá baja de felices, al contrario, entre más humanos nos vean, más nos van apreciar".

Leopoldo González, secretario general de la CEM

señaló que las expresiones del también obispo auxiliar de Guadalajara se refieren a que el sacerdote en su humanidad tiene que responder por sus actos, incluso enfrentar a la justicia si así lo requiere.

El secretario ejecutivo de Relaciones Públicas de la CEM, Manuel Corral, señaló que el pedalo "no se excusa" en su comentario, "más bien no supo explicarse". MÉXICO A7



MENSAJE PARA AGUIRRE "Quiero ser titular en el Tri", dice Ochoa al "Vasco". Le pide que confíe en él. REPORTEROS D1

Facultan a PFP para intervenir teléfonos

Andrea Méndez y Juan Arvizu
andrea.mendez@eluniversal.com.mx

La Cámara de Diputados aprobó ayer nuevas facultades para la Policía Federal con lo que la corporación podrá intervenir comunicaciones telefónicas, mensajes de Internet y ejecutar estrategias encubiertas de prevención en las calles.

En la nueva ley se aclara que las medidas se deberán aplicar con la previa autorización de un juez.

Los legisladores explicaron que la finalidad de la norma es dotar de herramientas a la Policía Federal para que, en el futuro, sustituya al Ejército en el trabajo de prevención del delito.

En la sesión, los diputados aprobaron cambios en la Ley de Extinción de Donación, lo que permitirá su aplicación, ya que envió al Senado para que acepte o rechace las modificaciones. MÉXICO A4

Cananea se sume en la miseria
La localidad presenta una situación de sobrevivencia, debido a la huelga minera ESTADOS A20

PGR LIMITA VUELOS EN TRIANGULO DORADO
El tráfico aéreo en la sierra de Sinaba, Durango y Chihuahua está con permisos y en pistas autorizadas ESTADOS I A21



Arte bajo la tierra
Su intensa vida cultural hace del Metro capitalino el museo más grande de América Latina SOCIEDAD P1

HERMANO DE "CEDE" IBA POR DIFUTACION
Daniel Córdova renunció a su postulación por un distrito de México, abandonado por el PVEM, tras la captura de su hermano MÉXICO I A7

CEMEX DESCARTA RESCATE
Lorenzo Zambrano dice que la empresa está en "buenas condiciones financieras" FINANZAS I B1

OPINIÓN

DARDOS HOY
José Cárdenas
Ramón A. Guerra
Ivonne Salazar
Bolígan A2

Alberto Aguilar A10
Kotia D'Ágostino A13
Mucro Salazar A23
Ana M. Salazar A23
Fernando S. A23
Francisco León A23



REPORTEROS:
132 (Méx) 01 80 25 256

Primera plana de El Universal 24 de abril de 2009. Fuente: Especialistas en medios

¡hey! Aumenta la renta de videos en Blockbuster, epidemias y desastres, los más solicitados

Política
Rezago legislativo de 73% en la Cámara de Diputados página 11



Negocios
ICA y Gutsa van por la nueva refinería en Hidalgo página 18

La afición
Feria de goles: Toluca 4, Tigres 1; Santos 3, San Luis 1



MILENIO

MÉX
LUNES
4 DE M
DE 2009

www.milenio.com

DIARIO • AÑO 10, NÚMERO 3412 • \$10.00

periodismo con carácter

Recomienda la SRÉ no viajar a China; tripulaciones francesas se rehúsan a venir

México no pide caridad, pero sí respeto: Calderón



Arturo González de Aragón

Educación básica

Detectan en estados desvíos por 10 mil mdp

Aviadores y gastos no comprobados entre las anomalías, informa la ASF página 11

Titular de Salud
Córdova suplica no relajar las medidas contra la epidemia

Nuevos lineamientos
Preparan regreso a clases y reactivar la producción en el DF

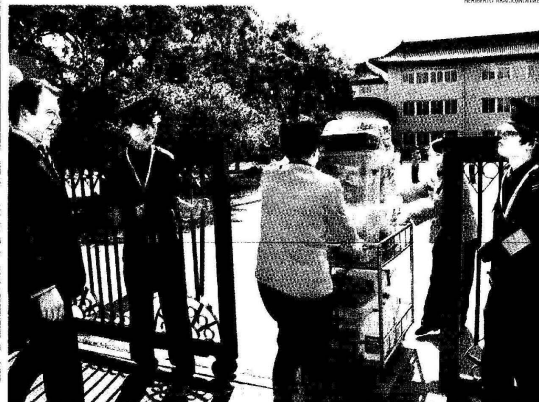
1,020 casos en el mundo
568 contagios y 22 muertes en el país; tres días sin decesos

Proselitismo virtual
Los partidos arrancan por internet las campañas páginas 4 a 12

Señalan a los Beltrán Fusilan a una familia de cinco en Sinaloa

Comando da tres días a los pobladores de El Rayo para abandonar la comunidad

Vía México-Acapulco
Descubren siete embolsados; desde el puente Solidaridad los aventaron p. 32 y 33



Incertidumbre.

El embajador de México en China, Jorge Guajardo, llevó algunos artículos para 10 paisanos -de los 71 segregados en varias ciudades de esa nación asiática- que aguardan en un hotel de la capital una decisión del gobierno de Pekín, que los mantiene en cuarentena pese a que ninguno presenta indicios de estar contagiado por el virus letal

Hoy escriben Héctor Aguilar Camín, Jairo Calixto Albarrán, Ciro Gómez Leyva, Carlos Marín, Carlos Mota, Págs. 21 • José Antonio Álvarez Lima, Marcela Gómez Zalce Pág. 14 • José Luis Reyna Pág. 16 • Luis González de Alba Pág. 17 • Xavier Velasco Pág. 44 • Nicolás Alvarado Pág. 45 • Alvaro Cueva ¡hey!



Primera plana de Milenio 4 de mayo de 2009.
Fuente: *Especialistas en medios*

Las pautas
Algunos de los escenarios asociados al riesgo por la Ssa.

CENTROS DE TRABAJO:
Pautas a una distancia de 2.25 m.
Evitar compartir utensilios de cocina.
No usar cubiertos porque están con residuos de microorganismos.

RESTAURANTES:
Usar un espacio de 10 metros cuadrados para un máximo de cuatro personas.
La distancia entre el espacio de sala y sala de una mesa a otra debe ser de 2.25 metros.

CINES Y TEATROS:
Antes de entrar a la sala, la persona se deberá lavar las manos con agua y jabón o con un gel antibacteriano.
En los fillos de revisión se les tomará la temperatura y se les indicará si deben permanecer o salir del teatro.

Tienen restricciones

Plantea la Ssa colocar filtros de revisión en cine, teatro y trabajo para contener influenza

Silvia García

La Secretaría de Salud (Ssa) plantea restricciones en centros de reunión y de trabajo que incluyen colocar filtros de supervisión a la entrada para garantizar que las personas que ingresen no representen un riesgo de contagio de la influenza A H1N1.

En centros laborales, escuelas, entre otras medidas, que los empleados mantengan una distancia de 1.25 metros al momento de hablar, eviten compartir utensilios de cocina y no usen cubiertos porque se acumula suciedad como resultado de microorganismos.

A los restaurantes, en su opinión, se les recomendará, además de mantener la higiene, que un espacio de 10 metros cuadrados sea utilizado por un máximo de cuatro personas.

La disposición de las mesas debe ser de forma tal que las distancias entre el espacio de sala y sala de una mesa a otra sea de 2.25 metros.

El personal designado para la aplicación de los filtros -que puede ser médico o otro capacitado para medir la temperatura y además, validar la identificación-

En su página web, la Secretaría también menciona que, si hay varios accesos al inmueble, se deben colocar filtros en cada uno de ellos.

Entre otras recomendaciones, pide ventilar todas las áreas de trabajo, atender estornudos y portar la cara de la nariz con pañuelos desechables o cubrirse con el codo de la mano.

En general, la Secretaría de Salud exhorta a restaurantes, centros de trabajo, transporte público y hogares a reunirse a promover el distanciamiento social y seguir la higiene del entorno.

Para precauciones, no se deberá permitir comer, fumar ni beber en el área de preparación de alimentos. De hecho, para probar la calidad de los alimentos preparados, se colocaban platos y cuajeros específicos, los cuales, uno vez usados, se lavaban.

Respecto al transporte público, la Ssa indica que las unidades deberán contar con ventanillas que funcionen y permitan la apertura del aire y de la luz solar.

En cuanto a los centros de reunión, como cines, teatro y auditorios, la Secretaría señala que ninguna persona podrá entrar si tiene síntomas de influenza.

Antes de acceder a las salas, la persona se deberá lavar las manos con agua y jabón o con un gel antibacteriano con base de alcohol y estar aplicarse crema para las manos.

La Ssa también hizo especificaciones a las campañas electorales.

Los centros de aire libre deberán ser organizados de tal manera que no haya una densidad humana mayor a cuatro personas por 10 metros cuadrados. Si hay árboles, la densidad tendrá que ser de dos por cada 10 metros cuadrados. El horario del evento será entre las 10:00 y las 16:00 horas.



AMBIENTE ESPECIAL... ¿O ESPACIAL? Fiboria Wanda Romero, de 70 años, dice que no sabe bien por qué está aislada y entubada en el Centro Médico Siglo 21, mientras enfrenta que los médicos visitan tras casi un mes.



El Embajador mexicano en China llevó alimentos a los comensales que están en cuarentena en Beijing.

Va epidemia en descenso- Córdoba

Silvia García

Los casos de influenza A H1N1 en el País Endemio a la baja, informó ayer el Secretario de Salud, José Ángel Córdoba.

Sin embargo, tanto el funcionario como la Organización Mundial de la Salud (OMS) hicieron un llamado a no bajar la guardia.

"La evolución de la epidemia se encuentra ahora en la fase de descenso", indicó Córdoba en conferencia de prensa.

"En los resultados muestran que el virus ha sido susceptible a los antivirales que se están en la reserva estratégica. Las medidas preventivas que con haber sido efectivas",

Dijo que el pico de la epidemia ocurrió entre el 23 y el 24 de abril.

El Secretario de Salud reconoció que la OMS dio aviso a México sobre brotes de neumonía atípica en el País desde el 1 de abril, aunque la primera alerta epidemiológica se lanzó hace el día 11.

"No hay duda que se ha escapado, y creo que hay subsecuentes elementos para indicar que México se está recuperando", dijo Córdoba.

Anne Schuchat, doctora del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades de EE. UU., señaló que, aunque la información sobre el descenso de casos en México es alentadora, aún hay mucho que hacer y electivamente el número de infecta-

dos en el País tiende a la baja.

Hasta ayer se habían realizado mil 723 pruebas para detectar el virus, de las cuales mil 523 son válidas. El resto de los resultados de personas han fallado.

En tanto, en Guanajuato, la OMS señaló que México debe mantenerse en alerta, aunque las autoridades locales consideran que la epidemia de influenza A H1N1 se encuentra en etapas de descenso.

El experimento recordó que los virus son impredecibles y que en el pasado han desaparecido durante la época de calor y sequía, aunque muchos violentos en el invierno.

Una página de la red de agencias



Plantean clases el 7 y 11

Senta del Valle

La Subsecretaría de Educación Básica elaboró el Programa Estratégico para el Regreso a Clases, en el que plantea que las labores escolares se reanuden de manera gradual.

Se propone que el regreso a las actividades académicas se realice de manera gradual, se propone iniciar clases primero en educación media superior y, a partir, el día jueves 7 de mayo.

"Se propone que el regreso a actividades en educación básica sea el lunes 11 de mayo", señaló el documento en poder de REFORMA, elaborado por la Subsecretaría de Educación Básica, que encabeza Fernando González Sánchez.

La propuesta debe ser aprobada por la SEP y la Secretaría de Salud. Se prevé que hoy día se comience la resolución.

"Se realizarán actividades de preparación para el regreso durante dos o tres días previos al regreso a las aulas", señaló el texto.

González Sánchez fue designado por el Consejo Nacional de Autoridades Educativas como encargado de coordinar, junto con los subsecretarios de Educación Media Superior y Superior, las políticas y lineamientos para la operación de las unidades educativas durante la contingencia y atención de actividades.

El programa plantea la realización de la Jornada Nacional de Salud el martes 5 de mayo para educación media superior y superior, y los días 6 y 7 de mayo en los planteles de educación básica.

También propone aumentar la jornada escolar una hora para cumplir con el calendario escolar en las escuelas de educación básica y que el ciclo concluya como se viene planeando, el 3 de julio.

El programa también prevé la realización de actividades de salud y bienestar en las escuelas de educación básica y que el ciclo concluya como se viene planeando, el 3 de julio.

El programa también prevé la realización de actividades de salud y bienestar en las escuelas de educación básica y que el ciclo concluya como se viene planeando, el 3 de julio.

El programa también prevé la realización de actividades de salud y bienestar en las escuelas de educación básica y que el ciclo concluya como se viene planeando, el 3 de julio.

El programa también prevé la realización de actividades de salud y bienestar en las escuelas de educación básica y que el ciclo concluya como se viene planeando, el 3 de julio.

Tiran a 7 desde megapuerto

REFORMA / Staff

CHILPANANGO.- Cinco hombres y tres mujeres que aparentemente se encuentran en aislamiento por presuntos casos desde el puerto Mexcala de la Autopista del Sol, a una altura de 360 metros.

Herberos, salidas, Abas, titular de Seguridad Pública y Protección Civil de Guerrero, señaló que los cuerpos quedaron totalmente desatendidos.

"Habría que confirmarnos a las personas factor asociadas antes o hacerse un examen", señaló el funcionario estatal al informar sobre el hecho, registrado en el Municipio de Etla, Oaxaca, respectivamente, a las 20:30 horas del sábado.

Sin embargo, versiones preliminares de la Procuraduría de Justicia estatal apuntan a que las víctimas se encuentran con vida, cuando fueron arrojados.

Pedro Salinas Albiés consideró que dicha hipótesis no podrá ser confirmada en tanto no les sea practicada la autopsia correspondiente a las siete víctimas, las cuales, hasta el cierre de esta edición, permanecían en custodia.



El puente Mexcala se encuentra en el teatro Chilpanango-México.

Los siete cuerpos que fueron arrojados desde el puente, ubicado en el kilómetro 222 de la Autopista México-Amatitlán, se encontraban en el interior de la cabina.

El titular de Seguridad Pública y Protección Civil señaló que se encuentran del hecho a través de una llamada telefónica que se recibió en la primera mañana en que se presentaron los hechos.

No es la primera ocasión en que se presentan hechos de este tipo en el puente o abandonan cada vez en la cabina de autovivencias en la carretera.

En diciembre de 2008, desde ese mismo punto fueron arrojados los cuerpos de cuatro hombres de Coahuila que previamente habían sido secuestrados.

El lado íntimo de Campuzano

Además de ser una modelo exitosa, Carmen se desarrollaba como hija y como madre con igual pasión.



OPINIÓN Y COLUMNAS Granados Chapa (13) • Silva-Herzog Márquez, Sergio Sarmiento (14) • Denise Dresser (15) • Andrés Oppenheimer (Int. 18) • Capitanes (Neg. 3)

61097200016

Primera plana de Reforma 4 de mayo de 2009. Fuente: Especialistas en medios

EXCELSIOR

EL PERIÓDICO DE LA VIDA NACIONAL

Año XCIII-Tomo II, Número 33,469 • México, D.F. • 180 páginas

\$12.00

VIERNES 24 de abril de 2009

www.excelsior.com.mx

EMERGENCIA POR VIRUS DE CEPA PORCINA

Susperden clases por epidemia de influenza

No saludar de beso ni de mano y evitar sitios concurridos, entre las acciones para evitar más contagios

POR LAURA TORIBIO

El gobierno federal ordenó anoche suspender hoy viernes las clases en escuelas públicas y particulares de todos los niveles en el Distrito Federal y el Estado de México, bajo el argumento de que se reportó "un nuevo virus de influenza", que constituye una "epidemia respiratoria".

En un mensaje de tres minutos en cadena nacional desde Los Pinos, el secretario de Salud, José Ángel Córdova Villalobos, informó que se convino el cierre de escuelas como medida preventiva para evitar el contagio de este virus, que hasta el momento está controlado.

En una entrevista televisiva posterior, Córdova Villalobos detalló que, por la tarde de este jueves, con el apoyo de laboratorios de Canadá y Estados Unidos, se confirmó que surgió un "nuevo virus de la influenza".

En Estados Unidos, ayer se reportaron de hecho casos de un estado brote de gripe porcina; de acuerdo con la agencia Reuters, funcionario del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades de la Unión Americana no descartaron que los casos detectados en California y Texas están relacionados con la situación de emergencia que ocurre en México.

Según la agencia informativa, autori-

dades canadienses padieren a los médicos que están atentos a los casos de enfermedades respiratorias entre los viajeros que provienen desde México.

Córdova detalló que los síntomas de esta enfermedad son: fiebre superior a 39 grados, que se presenta de manera repentina, los dolores de cabeza intenso, dolores musculares y de articulaciones, irritación de los ojos y "ojos rojos".

En caso de presentar estos síntomas, el funcionario federal indicó que se debe de acudir de inmediato al médico o a unidades de salud, y en ningún caso debe haber automedicación.

Recomendó quedarse en casa y evitar el contacto, hasta que no haya síntomas; cubrirse nariz y boca al toser o estornudar; utilizar cubrebocas, tirar el pañuelo desechable en una bolsa de plástico y estornudar sobre el ángulo interno del codo. "Una vez transcurridas 24 horas sin ningún síntoma, se puede regresar a las labores habituales", agregó.

Sugirió lavarse las manos frecuentemente con agua y jabón; no saludar de beso ni de mano; ventilarla y permitir la entrada de sol en la casa; las oficinas y en todos los lugares cerrados; mantener limpias cocina y baño, manijas y barandillas, así como juguetes y teléfonos.

Primería/Página 20 a 23



En un momento dado se pensó que podría tratarse del SARS (...), habla y hay todavía esta preocupación. JOSÉ ÁNGEL CORDOVA VILLALOBOS

Testimonios en el DF de la contingencia "No había visto algo así desde la aparición de un estornudo de Hospital Juárez". Primería/Página 23

Siete personas en EU, con "gripe inusual" Los casos, en California y Texas. Descubren mecha "nueva antes vista" de virus de cerdo, pájaros, porcinos. Primería/Página 21

CEMEX RESPIRA La empresa del regionamiento Lorenzo Zambrano anunció que tendrá un ahorro adicional de 200 millones de dólares al cierre del año gracias a sus iniciativas de recorte de gastos. En un comunicado informó que trabaja en la reestructuración de su deuda. > DINERO

RENADO Desata polémica ley anticrimen POR LETICIA ROBLES DE LA ROSA El paquete de reformas contra el crimen organizado enviado por el Ejecutivo coexistió con contradicciones y revotes de la Comisión Judicial, a juicio de analistas. El secretario de la Comisión de Justicia, Tomás Torres, pone como ejemplo el castigo con 27 años de prisión a los integrantes de una banda que poseen un número de armas superior al número de sus integrantes, cuando al menos una de las armas sea parte de la lista del artículo 11. Sin embargo, inmediatamente después el proyecto dice que castigará hasta con 17 años de prisión cuando al menos dos de las armas sean parte del listado del artículo 11, es decir, "comience" más tener dos armas prohibidas, porque se castiga con 17 años, que una, porque entonces se castiga con 27 años". Senadores del PRI y del PRD prevén que el PAN de sus victorias al paquete de reformas.

BROTE ATÍPICO, NO PANDEMIA

¿QUÉ ES?
La influenza es un mal respiratorio muy contagioso. Tiene tres tipos: A, B y C. El primero afecta a aves y cerdos y el segundo sólo a humanos. Hasta el momento sólo se ha detectado un brote epidémico. Es peligrosa cuando de 5 a 10% de la población está infectada.

600 MIL vacunas tipo A serán aplicadas, a pesar de que se informó que se trata de un virus nuevo

7 ENTIDADES afectadas: DF, Baja California, Jalisco, Oaxaca, Tlaxcala, Hidalgo y Veracruz.

SÍNTOMAS
Fiebre mayor a 39 grados, dolor de cabeza intenso, cansancio extremo, tos seca, dolor de garganta, mucosidad o congestión nasal, dolor muscular y en articulaciones, diarrea y vómito.

TRATAMIENTOS
El Centro para el Control y Prevención de Enfermedades de EU considera que en casos de personas infectadas por influenza porcina, las sustancias recomendadas son oseltamivir y zanamivir. Nunca debe haber automedicación.

PRECAUCIONES
Manténgase alejado de personas infectadas, lavarse las manos frecuentemente, no compartir alimentos, vasos o cubiertos; mantener limpias cocina y baño, manijas y barandillas, así como objetos de uso común.

PREGUNTAS EN EL AIRE
Serán las medidas de anoche, se anunció la suspensión de clases; sin embargo, no se precisó qué hacer en otros casos de concentraciones masivas.

¿Y EL TRANSPORTE PÚBLICO?
Millones de personas en la zona metropolitana usan Metro, Trolebús, autobuses y colectivos. ¿Se única opción es trasladarse a pie?

¿SON VIERNES DE ANTOHO, ¿ME QUEDO EN CASA?
Distritos y otros centros de entretenimiento nocturno no fueron anunciados como parte de los sitios que deben adoptar prevención.

¿DEBO VACUNARME? ¿HAY DOSIS SUFICIENTES?
Se anunció la aplicación de 600 mil inyecciones, aunque es dudosa su viabilidad. Si se considera el hecho de que este es un tipo nuevo.

FÁBRICAS Y OFICINAS TAMBIÉN CONCENTRAN GENTE
La recomendación general fue que las personas enfermas se abstengan de ir a trabajar; ¿y qué pasa si me descuidan?

¿QUÉ HARÉ SI VIVO CON UNA PERSONA CON LOS SÍNTOMAS?
¿A qué ritmo de salud debo acudir? ¿Me atenderán? ¿Funciona la medicina preventiva para este caso? ¿Y si hay flujos largos?

La importancia de llamarse Aguirre Mikel, hijo de El Vasco, no optó por el fútbol, sino por el periodismo, y lo ejerce en estas páginas. > ADRENALINA

Premio británico a alumno mexicano Reino Unido galardonó los logros académicos y creativos del mexicano Miguel Ángel Ortiz. > PRIMERA/24

OPINIÓN Leo Zuckermann 4, Pablo Hirsant 6, Jorge Fernández Mendíez 8, José Antonio Crespo 9, Francisco Garfias 10, Yureka Sierra 16

OPINIÓN Francisco Marín Moreno 26, José Rubenstein 26, José Elías Romero Apis 27, Clara Scherer 27, Enrique Aranda 28, Joselo 16



Primera plana de Excelsior 24 de abril de 2009. Fuente: Especialistas en medios

CAPÍTULO IV

SUJETOS DE ENUNCIACIÓN, ACCIONES Y DECLARACIONES EN TITULARES Y LEADS

En la última parte de la investigación se analizan 15 titulares con sus respectivos *leads*. Para complementarlo se procede a establecer cuatro elementos: sujeto, acciones, declaraciones y cómo se dice la declaración.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
---------------	-----------------	----------------------	---------------------

De acuerdo con Karl Bühler³⁵ existen tres tipos de titulares: informativo, apelativo y expresivo. El titular informativo tiene como función principal identificar los datos de la unidad a que se refiere el texto informativo. El apelativo se dirige al lector para movilizarlo en favor de una determinada opinión de forma persuasiva. El expresivo es breve trata de reproducir los sentimientos que la noticia va a suscitar en los receptores.

EL UNIVERSAL

VIERNES, 24 DE ABRIL DE 2009.

NOTA 1

TITULAR PRIMERA PLANA: PARAN CLASES POR INFLUENZA

Este titular es de tipo informativo porque da a conocer el acontecimiento (influenza) a la sociedad mexicana. En primer término se concentra en el aspecto del paro académico aludiendo la causa.

³⁵ Citado por Luis Núñez Ladeveze. *El lenguaje de los "media". Introducción a una teoría de la actividad periodística*. Ediciones Pirámide, España, 1979. p. 45.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Secretario de Salud (aunque no se expresa directamente)	Parar	Paran clases por influenza	Se alude a una causa: la influenza

LEAD 1

Las actividades en las escuelas públicas y privadas desde preescolar hasta el nivel superior se suspenden este viernes en el Distrito Federal y el estado de México debido a una epidemia de influenza que se registra en estas entidades. El brote dejó 20 muertos en las primeras tres semanas de abril de ellos 13 en la ciudad de México.

Este *lead* refiere el anuncio difundido el 23 de abril a las 23:00 por José Ángel Córdova, secretario de Salud. Esta nota de primera plana es acompañada por una infografía titulada *Precauciones a tomar*, esta presenta 10 medidas mínimas de protección ante la epidemia de influenza, así como un teléfono 01 800 para recibir información si se sospecha contagio.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Secretario de Salud (aunque no se cita directamente)	Suspender	Actividades en las escuelas públicas y privadas desde preescolar hasta el nivel superior se suspenden este viernes en el Distrito Federal y el estado de México debido a una epidemia de influenza que se registra en estas entidades	Señala el número de muertos (20) en las primeras tres semanas de abril de 2009

Esta nota de primera plana se elabora con información de Nurit Martínez, quien tiene experiencia en la fuente educativa, y Julián Sánchez. Aunque la nota es firmada por Ruth Rodríguez con experiencia en la fuente de salud.

MARTES, 28 DE ABRIL DE 2009.
NOTA 2.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: PARO NACIONAL DE CLASES; VIRUS BRINCA A MÁS PAÍSES.

Este titular informativo prioriza la extensión del paro al resto de la república mexicana y lo secunda con el anuncio de la propagación del virus en otros países sin precisar cuáles.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No establece sujeto de la acción	Parar	Paro nacional de clases	Alude a la propagación del virus en otros países

LEAD 2

La epidemia de influenza porcina cruzó ayer el océano Atlántico y llegó a España y el Reino Unido, cuyos gobiernos confirmaron tres casos en total de personas infectadas por el nuevo virus.

En este *lead* *El Universal* da voz a gobiernos extranjeros al recalcar que la epidemia de influenza cruza fronteras hacia España y Reino Unido, los primeros afectados del continente europeo. La nota se acompaña con la infografía titulada *Protección casera*. Esta presenta instrucciones para elaborar cubrebocas en caso de escasez.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
OMS	Mitigar	La epidemia de influenza porcina cruzó ayer el océano Atlántico y llegó a España y el Reino Unido.	Gobiernos de esos países confirmaron tres casos en total de personas infectadas por el nuevo virus

La nota es firmada por la redacción del diario. Cita como fuente a la Organización Mundial de la Salud (OMS), a la Secretaria de Salud y autoridades de Corea del Sur.

LUNES, 4 DE MAYO DE 2009.
NOTA 3.

TITULAR PRIMERA PLANA: LA EPIDEMIA LLEGA A “FASE DE DESCENSO”.

El diario utiliza un titular informativo para indicar que la posible pandemia está contenida. Por lo cual deja de ser peligrosa y se preparan medidas para retomar la actividad económica en el país.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Secretario de Salud (aunque no se expresa directamente)	Declarar	La epidemia llega a fase de descenso	Se preparan medidas para retomar la actividad económica del país

LEAD 3

El secretario de Salud, José Ángel Córdova, aseguró que la evolución de la epidemia de influenza A H1N1 “se encuentra en su fase de descenso”, pero aclaró que la tendencia tendrá que confirmarse o descartarse en los siguientes días.

El Universal construye el lead con base en el periodismo de declaraciones. Como el primer día, le otorga voz al exsecretario de salud, para indicar que la epidemia de influenza se encuentra estable dando pie a la versión oficial.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Secretario de Salud, José Ángel Córdova	Asegurar	La evolución de la epidemia de influenza A H1N1 “se encuentra en su fase de descenso”	Aclara que la tendencia tendrá que confirmarse o descartarse en los siguientes días

La nota de primera plana es firmada por la redacción del diario. La fuente primordial es la Secretaria de Salud.

REFORMA

VIERNES, 24 DE ABRIL DE 2009.

NOTA 4

TITULAR PRIMERA PLANA: SUSPENDEN CLASES

Este titular es de tipo informativo porque alude al acontecimiento suscitado al destacar la suspensión de las clases.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No se expresa directamente	Suspender	Suspenden clases	No se establece la causa de suspensión de clases

LEAD 4

Gobierno federal determinó anoche suspender las clases de todos los niveles educativos en los planteles del DF y el Estado de México como medida precautoria para evitar nuevos casos de influenza.

El *lead* hace referencia al anuncio difundido el 23 de abril a las 23:00 por José Ángel Córdova, secretario de Salud. Sin embargo, decide citarlo como Gobierno Federal. Esto se interpreta como apoyo del diario hacia la decisión de suspender las clases de todos los niveles educativos del DF y el Estado de México. Además cuando se señala que es para evitar nuevos casos de influenza implica que hay casos previos de contagio por influenza.

La nota de primera plana es complementada por la reducción de otra portada del mismo diario, fechada el 22 de abril del 2009 cuyo titular es *Golpea influenza al DF*, el pie de foto evidencia que el diario lanza una advertencia días anteriores. La nota informativa se elabora con declaraciones del exsecretario de salud. Es firmada por Mayolo López y Margarita Vega.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Gobierno Federal	Suspender	Gobierno federal determinó anoche suspender las clases de todos los niveles educativos en los planteles del DF y el Estado de México	La decisión se toma medida precautoria para evitar nuevos casos de influenza.

MARTES, 28 DE ABRIL DE 2009.
NOTA 5.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: ELEVA OMS LA ALERTA

Para intensificar la trascendencia de la epidemia de influenza, el titular de *Reforma* destaca la intervención de la Organización Mundial de la Salud, encargada de velar por el bienestar sanitario mundial, a través de un titular informativo. Se observa que el diario se refiere la palabra *alerta*, entendida como una situación de vigilancia o atención.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Organización Mundial de la Salud	Elevar	Eleva OMS la alerta	El diario se refiere a <i>alerta</i> , entendida como una situación de vigilancia

LEAD 5

La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó ayer la alerta mundial por la epidemia de influenza porcina del nivel 3 a 4, de un máximo de 6.

El titular y el *lead* aluden a una situación de vigilancia o atención mundial. Implica que ningún país está exento de presentar casos infecciosos. El diario toma la decisión de reproducir de la postura de la OMS sin aportar mayor información en estas primeras líneas de la nota informativa.

Se observa también como *Reforma* otorga énfasis al ranking establecido por la organización sanitaria para medir el impacto de enfermedades, se rompe récord histórico.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Organización Mundial de la Salud	Elevar	OMS elevó ayer la alerta mundial por la epidemia de influenza porcina del nivel 3 a 4, en un máximo de 6	Se basa en el ranking establecido por la OMS para declarar pandemia

La nota informativa de primera plana aparece acompañada por dos infografías: *Paso a paso*, donde explica cómo la OMS determina una probable pandemia, en particular se resalta la cuarta fase. La segunda intitulada *Reporte oficial* difunde cifras de la Secretaría de Salud respecto a enfermos con síntomas y muertes acumuladas. Se elaboró con información enviada por su corresponsal en Ginebra, Inder Bugarin y con información de José Díaz Briseño.

LUNES, 4 DE MAYO DE 2009.

NOTA 6.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: PONEN RESTRICCIONES

Este titular es de tipo titular expresivo, procura de reproducir los sentimientos que la noticia suscita en los lectores; en este caso expresar *restricciones* denota la inconformidad en las medidas preventivas para el regreso a la “normalidad”.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No se expresa directamente	Poner	Ponen restricciones	Referirse a restricciones es destacar lo negativo de las medidas

LEAD 6.

Secretaría de Salud (Ssa) planteó restricciones en centros de reunión y de trabajo que incluyen colocar filtros de supervisión a la entrada para garantizar que las personas que ingresen no representen un riesgo de contagio de la influenza A H1N1.

Como en el primer día de la epidemia, *Reforma* da voz a la Secretaría de Salud, misma que enlista una serie de recomendaciones, interpretadas como restricciones o limitaciones dentro de los centros de reunión y de trabajo. Destaca, bajo el argumento de evitar riesgo de contagio, posterior colocación filtros de supervisión en lugares públicos. A diferencia de la nota del 28 de abril, en esta ocasión la influenza recibe su nombre oficial: influenza A H1N1. La nota informativa es firmada por Silvia Garduño.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Secretaria de Salud	Plantear	Secretaría de Salud (Ssa) planteó restricciones en centros de reunión y de trabajo que incluyen colocar filtros de supervisión a la entrada	La decisión se toma para garantizar que las personas que ingresen no representen un riesgo de contagio de la influenza A H1N1

EXCÉLSIOR.

VIERNES, 24 DE ABRIL DE 2009.
NOTA 7.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: SUSPENDEN CLASES POR EPIDEMIA DE INFLUENZA

Este titular expresa con puntualidad el acontecimiento del día. Enuncia la acción y el agente causal. Se puede clasificar como un titular informativo.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No es expresa directamente	Suspenden	Suspenden clases	Debido a epidemia de influenza

LEAD 7

El gobierno federal ordenó anoche suspender hoy viernes las clases en escuelas públicas y particulares de todos los niveles en el Distrito Federal y el Estado de México, luego de que se reportó “un nuevo virus de influenza” que constituye una “epidemia respiratoria”.

Este *lead* se estructura con base en el periodismo de declaraciones de primer grado. Por lo que presentan las declaraciones textuales (entre comillas) de José Ángel Córdova Villalobos, titular de la Secretaría de Salud, en esa época. También acentúa que la suspensión de actividades académicas es ocasionada por un nuevo virus de influenza.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Gobierno Federal	Ordenar	Gobierno federal ordenó anoche suspender hoy viernes las clases en escuelas públicas y particulares de todos los niveles en el Distrito Federal y el Estado de México	La decisión fue tomada tras reportarse un nuevo virus de influenza.

La nota informativa hace referencia al anuncio difundido el 23 de abril a las 23:00 por José Ángel Córdova, secretario de Salud. Es firmada por Laura Toribio. Esta primera plana se complementa con la infografía titulada *Brote atípico, no pandemia*, que presenta elementos informativos para explicar el fenómeno, por ejemplo, qué es la influenza, cuáles son los síntomas, tratamientos y precauciones a seguir; aunado responde lo que nombra preguntas en el aire.

MARTES, 28 DE ABRIL DE 2009.

NOTA 8.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: SUBE LA ALERTA MUNDIAL

Excélsior sugiere un titular informativo para dar a conocer la última variación en la epidemia de influenza: el aumento de la alerta en el ámbito internacional. Es importante destacar que el diario emplea la frase *alerta mundial* para destacar la gravedad del acontecimiento.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No es expresa directamente	Subir	Sube la alerta mundial	Se refiere al término alerta mundial para destacar su gravedad

LEAD 8

La Organización Mundial de la Salud (OMS) dijo ayer que la influenza porcina aparecida en México ha dado “un paso significativo” hacia la pandemia (epidemia extendida en más de un continente).

En el *lead* claramente se plasma el periodismo de declaraciones de segundo grado, mediante la expresión *dijo* y el entrecomillado de algunas frases. Se establece como fuente emisora a la OMS, que por primera ocasión reconoce el riesgo de pandemia. También es importante señalar que para *Excélsior* la influenza tiene naturaleza porcina, la misma expresión utilizada por *Reforma* el mismo día.

La nota de primera plana se presenta con la infografía titulada *Las cifras* atribuidas a la Secretaría de Salud de las muertes, contagios y dados de alta. Así como un recuento histórico de los decesos causados por influenza entre 2003 y el 23 de abril de 2009 junto con los casos reportados en otras naciones. La nota es firmada por la redacción.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
OMS	Decir	La influenza porcina aparecida en México ha dado “un paso significativo” hacia la pandemia	El diario define como pandemia: epidemia extendida es más de un continente

LUNES, 4 DE MAYO DE 2009.
NOTA 9.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: FIJAN REGLAS PARA REANUDAR LABORES

Con un titular expresivo, el diario *Excélsior* reproduce los sentimientos que la noticia suscita en los lectores; en este caso expresar la obligatoriedad, mediante el término fijar; es decir, cumplir con las medidas preventivas para el regreso a la “normalidad”.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No es expresa directamente	Fijar	Fijan reglas para reanudar labores	Se refiere al término fijar para expresar obligatoriedad

LEAD 9.

Salvo en escuelas, las labores normales en restaurantes y otros giros comerciales se reanudarán el miércoles, aunque con nuevas reglas de convivencia.

Con una postura de inconformidad, *Excélsior* opta por un titular y un *lead* que expresa condicionamiento para reanudar labores: se requiere establecer nuevas reglas de convivencia. Esto implica que las anteriores reglas que regulaban las relaciones en espacios públicos son inconvenientes para tener un regreso exitoso.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No se expresa directamente	Reanudar	Las labores normales en restaurantes y otros giros comerciales se reanudarán el miércoles	El regreso es condicionado por nuevas reglas de convivencia

La nota es elaborada por Leticia Robles de la Rosa y Héctor Figueroa Alcántara, ambos especializados en la fuente educativa y salud.

LA JORNADA

VIERNES, 24 DE ABRIL DE 2009.

UBICACIÓN PRIMERA PLANA/SOCIEDAD Y JUSTICIA P. 45.

NOTA 10.

TITULAR PRIMERA PLANA: PARAN CLASES EN DF Y EDOMEX POR LA INFLUENZA

TITULAR INTERIOR: PARAN CLASES EN DF Y EDOMEX POR LA EPIDEMIA DE INFLUENZA

Los dos titulares son informativos porque difunden el acontecimiento (influenza) a la sociedad mexicana. Destacan la ubicación de la epidemia que hasta ese momento se concentraba en el Distrito Federal y el Estado de México. *La Jornada* es el primer diario que ubica en sus titulares el lugar donde ocurre la epidemia.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No es expresa directamente	Parar	Paran clases en DF y Edomex	Se refiere a la causa: epidemia de influenza

LEAD 10

Como medida preventiva frente a la epidemia de influenza que se presenta en el área metropolitana de la ciudad de México, el gobierno federal anunció que se suspenderán clases en

todas las escuelas, desde preescolar hasta educación superior, tanto del Distrito Federal como del estado de México.

La Jornada da voz al Gobierno Federal, aunque el pronunciamiento lo hace José Ángel Córdova, en esa época titular de la Secretaría de Salud. Acota que el anuncio se decide como medida preventiva frente a la epidemia de influenza en el área metropolitana.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Gobierno federal	Anunciar	El gobierno federal anunció que se suspenderán clases en todas las escuelas, desde preescolar hasta educación superior, tanto del Distrito Federal como del estado de México.	Como medida preventiva frente a la epidemia de influenza que se presenta en el área metropolitana de la ciudad de México

MARTES, 28 DE ABRIL DE 2009.

UBICACIÓN: PRIMERA PLANA/POLÍTICA P. 3.

NOTA 11.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: EN LA ANTESALA DE LA PANDEMIA: OMS

TITULAR INTERIOR: ELEVA LA OMS A FASE 4 LA ALERTA POR INFLUENZA PORCINA EN MÉXICO

La Jornada expresa la posible consecuencia de la incontrolable epidemia de influenza, una posible pandemia, que se ha propagado en tres continentes: América, Europa y Asia.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
OMS	Elevar	Eleva la OMS a fase 4 la alerta por influenza porcina en México	Se refiere a la causa: influenza porcina

LEAD 11

La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó hoy aquí su nivel de alerta de 3 a 4, en una escala de 6, equivalente a un “incremento significativo” del riesgo de la pandemia de la influenza porcina que afecta a México y Estados Unidos, y comienza a extenderse a otras naciones.

La Jornada se convierte en reproductor de las posturas internacionales sobre la pandemia al darle voz a la Organización Mundial de la Salud. En este *lead* se observa también la utilización del periodismo de declaraciones de primer grado al utilizarse entrecorillado en frases, como: “incremento significativo”.

Como los otros diarios *Reforma* y *Excélsior* analizados, se refiere a la influenza como porcina. Mismo que se propaga a más de dos continentes, por lo que se eleva el nivel de alerta de 3 a 4, en una escala de 6.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
OMS	Elevar	OMS elevó hoy aquí su nivel de alerta de 3 a 4, en una escala de 6, equivalente a un "incremento significativo" del riesgo de la pandemia de la influenza porcina que afecta a México y Estados Unidos.	La medida se toma porque la epidemia empieza a extenderse a otras naciones

La nota está elaborada con información de las agencias AFP. Reuters, DPA y Notimex. No está firmada, por lo que se asume se trata de un boletín de prensa de la OMS.

LUNES, 4 DE MAYO DE 2009.
UBICACIÓN PRIMERA PLANA/POLÍTICA P. 3.
NOTA 12.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: SSA: POBREZA SÍ AGRAVA EL RIESGO DE TRANSMISIÓN

TITULAR INTERIOR: LA POBREZA ELEVA RIESGO DE QUE SE TRANSMITA LA INFLUENZA: SSA

La Jornada destaca otra declaración del entonces secretario de Salud, por lo que difiere de los otros diarios. Prefiere centrarse en que la pobreza con la influenza agrava el riesgo de transmisión.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Secretaría de Salud	Agravar	La pobreza sí agrava el riesgo de transmisión	Subraya que la pobreza eleva el riesgo de transmisión de la influenza

LEAD 12.

El titular de la Secretaría de Salud (Ssa), José Ángel Córdova Villalobos, admitió que la pobreza en que vive gran parte de la población es factor que aumenta el riesgo de que se transmita la influenza A/H1N1, y precisó que la epidemia, que ya se extendió a 23 estados del país, se ha concentrado “en las ciudades”. Por ello, no descartó que en “algún momento” pudiera instrumentarse un “cerco especial” en torno a éstas.

En el *lead* de la nota informativa se observa a *La Jornada* como un diario precavido al resaltar que los países pobres permanecen bajo riesgo, es decir, la epidemia no ha concluido y se debe mantener arriba la guardia en el país, en vez de ser triunfalista como los demás medios impresos.

También se hace presente el periodismo de declaraciones de segundo grado al referir que la Secretaria de Salud emite su opinión respecto de la pobreza. La nota informativa es elaborada por Karina Avilés, especializada en la fuente de salud y ciencia. La información se complementa con cifras proporcionadas por la Secretaría de Salud.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
José Ángel Córdova Villalobos	Admitir	Admitió que la pobreza en que vive gran parte de la población es factor que aumenta el riesgo de que se transmita la influenza A/H1N1	Señala que se extendió a 23 estados del país, y se ha concentrado “en las ciudades”. Por ello, no descartó que en “algún momento” pudiera instrumentarse un “cerco especial” en torno a éstas.

MILENIO.

VIERNES, 24 DE ABRIL DE 2009.

UBICACIÓN: PRIMERA PLANA/POLÍTICA P. 10.

NOTA 13.

TITULAR PRIMERA PLANA: CIERRAN ESCUELAS POR EMERGENCIA SANITARIA

TITULAR INTERIOR: CANCELAN CLASES POR INFLUENZA

Los titulares de *Milenio* optan por una postura más persuasiva y preocupante al informar a sus lectores que se trata de una situación emergente que provoca cancelación de clases, un ordenamiento que anula una actividad programada. Por lo que se convierten en titulares apelativos al dirigirse al lector para movilizarlo en favor de una determinada opinión. Asimismo cuando denomina emergencia sanitaria refiere a una situación de peligro o desastre que requiere una acción inmediata.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
No se especifica directamente	Cerrar	Cierran escuelas por emergencia sanitaria	El diario refiere una situación de peligro o desastre que requiere una acción inmediata

LEAD 13

Ante un brote de influenza en la Zona Metropolitana del Valle de México, el secretario de Salud, José Ángel Córdova, anunció la suspensión de clases en todos los planteles educativos –públicos y privados– de todos los niveles –desde preprimarias hasta universidades–, tanto en el Distrito Federal como en el Estado de México.

Milenio le otorga importancia a las declaraciones de José Ángel Córdova. Se convierte en un medio impreso reproductor de las declaraciones gubernamentales. El diario emplea la palabra emergencia, puede ser la forma en como este medio impreso subraya el impacto del brote de influenza para llamar la atención del público lector.

La nota informativa hace referencia al anuncio difundido el 23 de abril a las 23:00. Fue firmada por la redacción del diario y la información es complementada con una breve infografía denominada Claves.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
José Ángel Córdova Villalobos	Anunciar	José Ángel Córdova, anunció la suspensión de clases en todos los planteles educativos – públicos y privados – de todos los niveles – desde preprimarias hasta universidades –, tanto en el Distrito Federal como en el Estado de México	Debido a un brote de influenza en la Zona Metropolitana de la ciudad de México

MARTES, 28 DE ABRIL DE 2009.

UBICACIÓN: PRIMERA PLANA/POLÍTICA P. 4.
NOTA 14.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: YA ES NIVEL 4; “INÚTIL CERRAR FRONTERAS”: OMS

TITULAR INTERIOR: SUBE LA OMS A 4 EL NIVEL DE ALERTA

Los titulares de *Milenio* se pueden catalogar de catastróficos al emplear expresiones como “inútil cerrar fronteras”, misma que es un extracto de una declaración y se utiliza para maximizar el acontecimiento.

Estos titulares son expresivos, porque tratan de reproducir los sentimientos que la noticia va a suscitar en los receptores, en este caso expresar que las medidas de contención del brote de influenza han sido inútiles.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
OMS	Decir	Inútil cerrar fronteras	Las medidas de contención del brote de influenza han sido inútiles

LEAD 14

La Organización Mundial de la Salud recomendó ayer a los gobiernos que se centren en mitigar la enfermedad de la gripe porcina y que, en cambio, no se restrinjan viajes o cierren fronteras porque el virus ya está extendido y no servirán de nada esas medidas.

Este *lead* presenta la declaración de la OMS interpretada como regaño a las naciones que han tomado medidas de restricción de viajes o cierre de fronteras en vez de mitigar la enfermedad. Como lo hace Argentina al restringir viajes de o hacia México; y China al mantener en cuarentena aun grupo de connacionales dentro de un hotel hasta que intervine el gobierno mexicano. Se debe notar que se le atribuye a la OMS denominar a la influenza como gripe porcina, cuando en otros diarios se le llama influenza porcina.

La nota informativa se elabora con información de agencias. Está firmada por Raquel Fernández. La información es complementada con la breve infografía denominada Claves.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
OMS	Recomendar	Organización Mundial de la Salud recomendó ayer a los gobiernos que se centren en mitigar la enfermedad de la gripe porcina y que, en cambio, no se restrinjan viajes o cierren fronteras porque el virus ya está extendido y no servirán de nada esas medidas	Se interpreta como un regaño a naciones como Argentina y China que han cerrado fronteras y restringido viajes hacia México

LUNES, 4 DE MAYO DE 2009.

UBICACIÓN PRIMERA PLANA/ POLÍTICA P. 5.

NOTA 15.

TITULAR DE PRIMERA PLANA: MÉXICO NO PIDE CARIDAD, PERO SÍ RESPETO: CALDERÓN

MÉXICO NO PIDE CARIDAD, PERO SÍ RESPETO: CALDERÓN

Milenio cita al entonces presidente Felipe Calderón, mediante un titular informativo. Tanto el titular de primera plana y el interior expresan la exigencia de la máxima autoridad mexicana. Se debe resaltar él hizo pocas apariciones durante la epidemia de

influenza; cuándo lo hace es para confrontar las declaraciones de otros funcionarios nacionales y extranjeros

Con este titular *Milenio* difiere de la información proporciona ese mismo día por los diarios *El Universal*, *Reforma* y *Excélsior* centrados en las medidas o reglas adoptadas para el regreso a las actividades.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Felipe Calderón	Pedir	México no pide caridad, pero sí respeto	El presidente defiende e intercede por el México

LEAD 15

El presidente Felipe Calderón sostuvo que México no pide caridad ni favores al mundo, sino evitar vejaciones y discriminación contra mexicanos “sospechosos” de portar el virus de la influenza humana.

Este *lead* se centra, otra vez, en lo dicho por Felipe Calderón. Destaca su defensa del presidente hacia los mexicanos. Una vez más se demuestra el uso del periodismo de declaraciones de segundo grado, donde es más importante el dicho que el hecho. La nota informativa es elaborada por Fernando Damián. La información se complementa con la breve infografía Claves.

<i>Sujeto</i>	<i>Acciones</i>	<i>Declaraciones</i>	<i>Como lo dice</i>
Felipe Calderón	Evitar	Felipe Calderón sostuvo que México no pide caridad ni favores al mundo, sino evitar vejaciones y discriminación contra mexicanos “sospechosos” de portar el virus de la influenza humana.	Lo dice como respuesta a las acciones de países extranjeros que discriminan y realizan vejaciones contra mexicanos por considerarlos portadores del virus

ORIENTACIÓN IDEOLÓGICA Y POLÍTICA DE LOS DIARIOS EN LOS TITULARES Y LEADS

El Universal destaca la presencia de la epidemia de influenza y sus consecuencias sobre las actividades cotidianas. La mayoría de las notas de primera plana publicadas por este diario son acompañadas por infografías. *El Universal* opta por darle voz a las dependencias nacionales y gobiernos extranjeros.

Reforma procura contrastar la información proporcionada por las dependencias nacionales como la Secretaría de Salud, e internacionales como la Organización Mundial de la Salud (OMS). Sin embargo, avala las decisiones gubernamentales relativas al manejo de la epidemia. También acompaña algunas de las notas de primera plana con infografías.

Excélsior trata de contextualizar y explicar la información vertida por las fuentes informativas sobre la epidemia de influenza. En ocasiones expresa su descontento sobre

algunas medidas tomadas por el gobierno federal, entre ellas el regreso condicionado a las actividades laborales y educativas.

La Jornada le da voz a José Ángel Córdova, en ese momento titular de la Secretaría de Salud, en su papel como vocero del gobierno federal. Asimismo, se convierte en reproductor de las posturas internacionales sobre la pandemia.

Es un diario que provee información distinta a la mencionada por los otros cuatro anteriores, como aquella publicada el 4 de mayo, donde mediante el periodismo de declaraciones refiere que la pobreza agrava o incrementa el riesgo de contagio de influenza.

Milenio otorga mayor importancia a las declaraciones del entonces Secretario de Salud. Convirtiéndose en un diario reproductor de las declaraciones gubernamentales. Sus titulares de primera plana son catastróficos.

Además se desempeña como portavoz del presidente al destacar la defensa que hace de los mexicanos que viven en el extranjero y son discriminados. Se debe resaltar que el entonces presidente de México hace pocas apariciones durante la epidemia de influenza y cuando emite declaraciones es para confrontar a otros funcionarios nacionales y extranjeros.

CONCLUSIONES GENERALES

Esta investigación consideró a la *epidemia de influenza de 2009* como un acontecimiento periodístico que captó el interés de los medios de comunicación, en particular los diarios. Esta noticia involucró desconcierto y alarma, donde la vida humana quedaba en peligro.

En esta cobertura periodística se presentaron tres variaciones importantes, indispensables para mantener al acontecimiento en la agenda de los diarios:

- ❖ **La primera**, el sábado 25 de abril, manifestándose con el paro nacional de clases por 10 días, el cierre de lugares públicos y cese de actividades laborales no indispensables.
- ❖ **La segunda**, domingo 26 de abril con la declaración de alerta mundial por parte de la Organización Mundial de la Salud (OMS) cuando se reportan contagios en países europeos como España, Gran Bretaña y China.
- ❖ **La tercera**, el 4 de mayo, cuando el Gobierno Federal anuncia las nuevas reglas de convivencia social y sanitaria para iniciar un regreso escalonado a la normalidad a iniciarse el 7 de mayo.

En este contexto los titulares y *leads* de las notas informativas sobre la *epidemia de influenza de 2009* publicadas en los diarios *La Jornada*, *Excélsior*, *El Universal*, *Milenio* y *Reforma* se consideraron como un tipo específico de discurso, el cual fue estudiado a través del análisis lógico-discurso de Grize, orientado a la valoración y jeraquización.

Este análisis sirvió para conocer cómo los diarios se refirieron a la *epidemia de influenza de 2009*, a quienes se les dio voz como fuentes informativas y cómo estructuraron sus titulares y *leads* de notas de primera plana. Para facilitar el estudio se seleccionaron tres momentos relevantes:

- ❖ **Inicio: (24 de abril)**. Anuncio de la suspensión de clases en todos los niveles educativos en el DF y Edomex.

- ❖ **Clímax: (28 de abril).** OMS anuncia fase 4: pandemia y transmisión de persona a persona.
- ❖ **Desenlace: (4 de mayo).** Difusión de medidas para la reincorporación a actividades.

Los resultados indican que 66.5 por ciento de los *leads* estaban basados en las declaraciones de las fuentes informativas. Al respecto, José Ángel Córdova Villalobos, quién presidió las conferencias de prensa del Gobierno Federal, y Keiji Fukuda, director adjunto de la Organización Mundial de la Salud, (OMS), se convirtieron en las fuentes naturales de información y las más importantes sobre el asunto sanitario.

Asimismo, las agencias informativas se hicieron presentes en la cobertura internacional al transmitir las declaraciones de Margaret Chan, directora general de la OMS, y del propio Keiji Fukuda. Únicamente en el caso de *Reforma*, este medio contó con su propio corresponsal en Ginebra, Inder Bugarin. Esta ventaja se cristalizó en notas informativas contextualizadas y contrastadas con base en opiniones de personas entrevistadas, ya sea en persona o vía telefónica, sin embargo, no fue suficiente porque destacó sus declaraciones.

En este sentido podemos señalar la coincidencia en los temas en los 15 días de la emergencia sanitaria, salvo el 4 de mayo cuando difieren: *Milenio* se refirió la exigencia de Calderón de respetar a los connacionales en el extranjero; *La Jornada* hizo un llamado a no bajar la guardia ante la disminución de la epidemia; *El Universal*, *Excélsior* y *Reforma* destacaron el retorno paulatino a la normalidad y el combate exitoso de la epidemia de influenza.

De tal forma que la esquematización de las notas informativas de primera plana por cada medio impreso dio como resultado:

El Universal

En su discurso *El Universal* optó por darle voz a las dependencias nacionales y gobiernos extranjeros, generando una versión oficial de la *epidemia de influenza de 2009*.

Este diario utilizó titulares de tipo informativo para dar a conocer el acontecimiento a sus lectores. Centrándose en el hecho noticioso, la *influenza* para este diario fue igual a: “virus” e “influenza”. La mayoría de las notas de primera plana publicadas por este diario estuvieron acompañadas por infografías.

Durante los días analizados siempre destacó la presencia de la *epidemia de influenza* y sus consecuencias negativas que produjo en la sociedad mexicana y en los países extranjeros; por ejemplo, la suspensión de clases, el paro de actividades laborales no indispensables y la propagación del virus a países europeos sobre las actividades cotidianas.

Reforma

En la construcción de su discurso periodístico, *Reforma* procuró contrastar la información proporcionada por las dependencias nacionales como la Secretaría de Salud, e internacionales como la Organización Mundial de la Salud (OMS). Sin embargo, reprodujo y avaló las decisiones gubernamentales relativas al manejo de la epidemia, generando también una versión oficial de la *epidemia de influenza 2009*. Como ejemplo se puede mencionar:

- ❖ “El Gobierno federal determinó...”
- ❖ “La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó...”
- ❖ “La Secretaria de Salud (Ssa) planteó...”

Este diario también empleó titulares informativos para encabezar sus notas informativas y acompañó algunas con infografías. Para este diario la *epidemia de influenza* fue sinónimo de: influenza porcina, alerta e influenza A H1N1.

Excélsior

Este diario contextualizó la información vertida por las fuentes informativas. En ocasiones expresaba su descontento sobre algunas medidas tomadas por el gobierno federal, entre ellas el regreso condicionado a las actividades laborales y educativas. No

obstante, se orientó a recalcar las acciones y declaraciones del gobierno mexicano y de la Organización Mundial de la Salud (OMS) para enfrentar la emergencia sanitaria. Algunos ejemplos de ello:

- ❖ “Gobierno federal ordenó...”
- ❖ “La Organización Mundial de la Salud (OMS) dijo... que la influenza porcina...ha dado “un paso significativo” hacia la pandemia...”

De manera similar a *Reforma*, este medio impreso construyó titulares informativos para referirse a la *epidemia de influenza*. Para *Excélsior* ésta fue igual a: epidemia respiratoria, virus, cepa porcina, alerta mundial e influenza porcina.

La Jornada

El discurso de *La Jornada* se centró en cuestionar las acciones del gobierno federal y de las autoridades sanitarias internacionales. Lo que permitió una visión crítica, pero al darle voz a José Ángel Córdova, en ese momento vocero del gobierno federal y a la Organización Mundial de la Salud, se convirtió en reproductor de posturas oficiales sobre la epidemia. Al respecto podemos mencionar los siguientes extractos de su discurso:

- ❖ La Organización Mundial de la Salud (OMS) elevó hoy aquí su nivel de alerta de 3 a 4, en una escala de 6... “incremento significativo” del riesgo de la pandemia de la influenza porcina...
- ❖ El secretario de Salud... aseguró que la evolución de la epidemia de influenza A H1N1 “se encuentra en su fase de descenso”, pero... la tendencia tendrá que confirmarse o descartarse...

A pesar de eso, fue un diario que proporcionó información distinta a la mencionada por los otros cuatro, como aquella publicada el 4 de mayo, donde mediante el periodismo de declaraciones refirió a que la pobreza agrava o incrementa el riesgo de contagio de influenza.

Los titulares utilizados por este diario fueron informativos y expresivos. En ocasiones trató de reproducir los sentimientos que la noticia producía en los lectores, por ejemplo, al expresar lo inútil de las medidas para contrarrestar la *epidemia de influenza*. Se debe señalar que para el diario *La Jornada* la *influenza* significó: epidemia, influenza porcina e influenza A/H1N1.

Milenio

Milenio optó por un discurso apelativo con tendencias emotivas y preocupantes. Se convirtió en portavoz del presidente Felipe Calderón al destacar la defensa que hace de los mexicanos que vivían en el extranjero y fueron discriminados. Se debe resaltar que el entonces presidente de México hizo pocas apariciones durante la epidemia de influenza y cuando emitió declaraciones fue para confrontar a otros funcionarios nacionales y extranjeros. Ejemplo de ello tenemos las siguientes expresiones:

- ❖ México no pide caridad, pero sí respeto: Calderón
- ❖ El presidente Felipe Calderón sostuvo que México no pide caridad ni favores al mundo...
- ❖ El presidente pide evitar vejaciones y discriminación contra mexicanos “sospechosos”...

Los titulares de este último diario expresaron una postura más apelativa a la hora de informar a sus lectores. De forma persuasiva procuró dirigirlos hacia una determinada opinión sobre el acontecimiento de la *epidemia de influenza de 2009*. Para *Milenio* la influenza fue sinónimo de: brote de influenza, emergencia sanitaria, gripe porcina e influenza humana.

En conclusión, el excesivo uso de las fuentes mostró que los diarios asumieron una actitud pasiva ante ellas al no ejercer su labor de mediación que les corresponde entre los poderes y la ciudadanía. Por ende su actuación bajo una situación de crisis quedó en deuda al no responsabilizarse con su labor periodística ni con la ciudadanía.

Tampoco supieron cómo abordar un acontecimiento sanitario ni cuentan con recursos humanos capacitados. Desaprovechan la posibilidad de utilizar otra clase de periodismo, como puede ser el periodismo especializado o científico orientado al abordaje de temas de naturaleza científica.

Los diarios hicieron lo de “siempre”: un periodismo superficial incuestionable hacia las acciones del gobierno y sus decisiones. Un periodismo vacío que no ayudó a la ciudadanía a comprender qué sucedía, por qué en plena temporada primaveral y por qué las autoridades tomaron esas medidas. Un periodismo de mala calidad acostumbrado a asistir a eventos, grabar declaraciones y elaborar notas informativas basadas en periodismo de declaraciones.

Asimismo, la *epidemia de influenza* evidenció la capacidad de las autoridades de controlar la información, movieron a los medios de comunicación tradicionales hacia conferencias de prensa programadas; consiguieron que solo circulara la versión oficial. No obstante, trascenderá su incapacidad de informar a su ciudadanía la situación de emergencia, ejemplo de ello son cifras erróneas de un día para otro, nulas explicaciones de la conveniencia o no de las medidas y declaraciones contradictorias entre diversas fuentes informativas. En suma autoridades incapaces de garantizar la seguridad de su ciudadanía.

ANEXOS

ANEXO 1

EL AGENTE CAUSAL DE LA PANDEMIA DE 2009

La influenza A es una enfermedad de las vías respiratorias, causada por el virus de la influenza porcina en su variedad H1N1 que habitualmente produce brotes de enfermedad respiratoria en estos mamíferos³⁶. A través de los años, han surgido diferentes variaciones en los virus de la influenza porcina (SIV, por sus siglas en inglés).

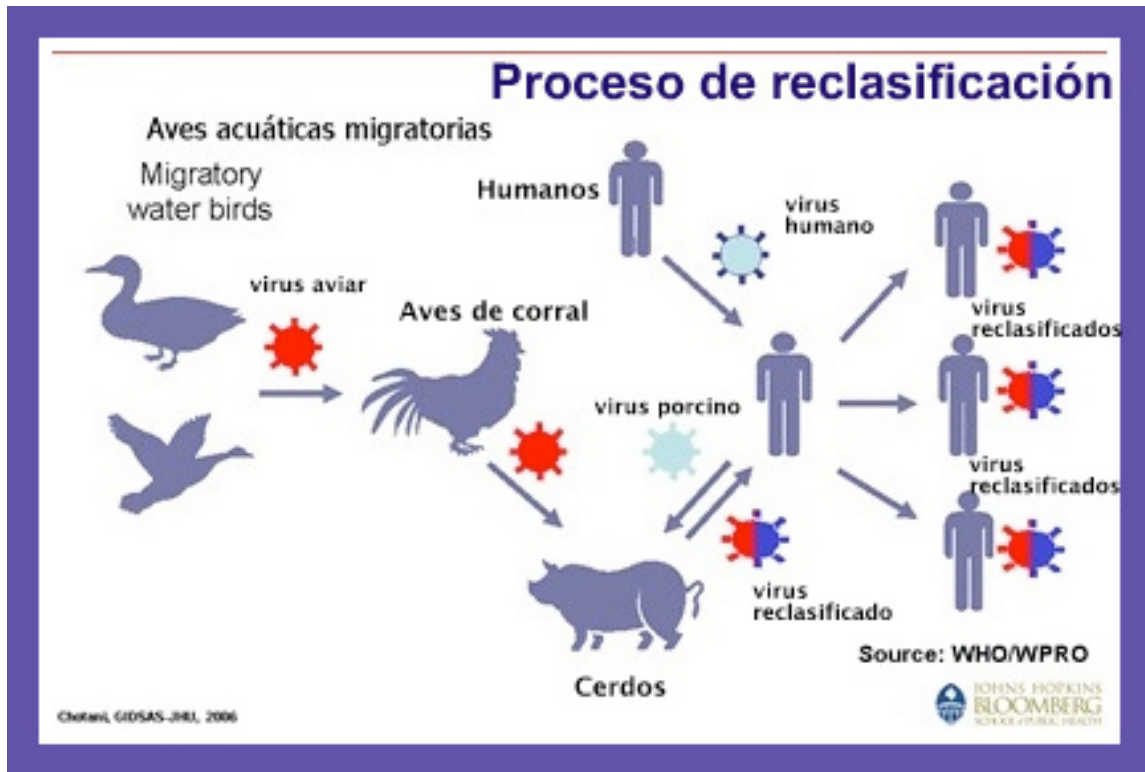
En la actualidad hay cuatro subtipos tipo A: H1N1, H1N2, H3N2 y H3N1, sin embargo los aislados más recientemente han sido del tipo H1N1. Los SIV tienen la capacidad de mutar y adicionalmente adquirir características que les permite su transmisión entre seres humanos, esta habilidad se denomina reclasificación.

La reclasificación ocurre cuando dos o más virus de diferentes cepas (pero usualmente de la misma especie) infectan una célula y agrupan su material genético creando numerosos virus descendientes genéticamente diferentes (Ver imagen en la siguiente página).

Las personas con un alto riesgo de contagio son niños y niñas menores de cinco años, personas adultas mayores de 65 años de edad, mujeres embarazadas, menores de 19 años de edad en terapia de aspirina, pacientes inmunes suprimidos (es decir, pacientes que están tomando medicamentos inmunosupresores, quimioterapia, o tienen el virus VIH), y con condiciones médicas crónicas (diabetes, cáncer, enfermedades del corazón o de los pulmones).

El tratamiento para combatir la infección se basa en antivirales que contengan las sustancias activas oseltamivir y zanamivir; estas impiden que el virus se replique, es decir, haga copias de sí mismo. Son eficaces si se administran en las primeras 48 horas bajo dirección médica.

³⁶ Instituto Nacional de Salud Pública. *Influenza*. abril de 2009.
<http://www.insp.mx/influenza/salud.php?ident=aspectos>



Tomada de WHO/WPRO. Modificada por María de Lourdes Torres Camargo

La influenza más conocida

Es la enfermedad de las vías respiratorias más conocida, propia del ser humano, es la influenza estacional. Se presenta principalmente durante los meses de octubre a diciembre. Es provocada por los virus de la influenza tipo A y B. Este virus es diferente al del resfriado común, aunque ambas son enfermedades respiratorias agudas y tienen síntomas parecidos, estos son más severos en el caso de la influenza.

Al igual que la influenza A H1N1, todas las personas pueden llegar a enfermarse, pero los niños menores de cinco años y los adultos mayores de 65 años son más susceptibles de sufrir complicaciones junto con las personas que presentan enfermedades crónicas, como: diabetes, cáncer, enfermedades del corazón, de los pulmones, entre otras.

Con base en los síntomas, el médico valora la necesidad de recetar medicamentos. También es importante beber muchos líquidos, guardar reposo y evitar lugares concurridos para prevenir contagios. También debido a que el virus cambia constantemente cada año se produce una vacuna contra la influenza estacional. Asimismo se realizan campañas de vacunación gratuitas en lugares públicos dirigidas a las personas en alto riesgo y posteriormente para el resto de la ciudadanía.

Ambos tipos de influenza pueden ser bastante similares, por lo que un diagnóstico adecuado y oportuno resulta fundamental para prevenir fallecimientos innecesarios y la recuperación exitosa del paciente (Ver Tabla A y B).

Síntomas de la influenza A H1N1 Fuente: Secretaría de Salud	
Fiebre Superior a los 38° Centígrados	Congestión nasal, ardor y/o dolor de garganta Frecuente
Dolor de cabeza Inicio brusco y de gran intensidad	Tos Fuerte e intensa
Falta de apetito Gran intensidad	Cansancio y debilidad Con duración de 2 a 3 semanas

Tabla A. Síntomas de la influenza A H1N1.

Síntomas de la influenza estacional Fuente: Secretaría de Salud	
Fiebre Puede elevarse hasta 40°C, dura de 3 a 4 días	Congestión nasal, ardor y/o dolor de garganta Algunas veces
Dolor de cabeza Inicio brusco y de gran intensidad	Tos Casi siempre
Dolor muscular Gran intensidad	Cansancio y debilidad Con duración de 2 a 3 semanas

Tabla B. Síntomas de la influenza estacional.
Elaboradas por María de Lourdes Torres Camargo

ANEXO 2
DIARIOS POR DÍA Y EVENTO

<i>El Universal</i>		
Día	Mes	Evento
24	4	Mensaje en Cadena Nacional
25	4	Rueda de Prensa
26	4	
27	4	
28	4	
29	4	
30	4	Mensaje en Cadena Nacional
		Rueda de Prensa
1	5	Entrevista
		Rueda de Prensa
2	5	Entrevista
3	5	Rueda de Prensa
4	5	
5	5	
6	5	No especificada
7	5	

<i>Excelsior</i>		
Día	Mes	Evento
24	4	Mensaje en Cadena Nacional
25	4	Rueda de Prensa
26	4	No especificada
27	4	
28	4	
29	4	
30	4	Rueda de Prensa
1	5	Entrevista
2	5	
3	5	No especificada
4	5	Entrevista (Canal 11)
		Rueda de Prensa

5	5	Mensaje en Cadena Nacional
		Entrevista
6	5	Entrevista
		Rueda de Prensa
7	5	Rueda de Prensa

<i>La Jornada</i>		
Día	Mes	Evento
24	4	Mensaje en Cadena Nacional
25	4	Rueda de Prensa
26	4	
27	4	No especificada
28	4	
29	4	Rueda de Prensa
30	4	
1	5	No especificada
2	5	Rueda de Prensa
3	5	
4	5	
5	5	
6	5	
7	5	Gira Presidencial

<i>Milenio</i>		
Día	Mes	Evento
24	4	Mensaje en Cadena Nacional
25	4	Rueda de Prensa
26	4	Rueda de Prensa
27	4	Entrevista (Canal 2)
		Mensaje en Cadena Nacional
28	4	Rueda de Prensa
29	4	Rueda de Prensa
29	4	Entrevista

30	4	Mensaje en Cadena Nacional
		Rueda de Prensa
		Entrevista
1	5	Rueda de Prensa
2	5	Rueda de Prensa
3	5	No especificada
4	5	Entrevista (Canal 11)
5	5	Reunión con gobernadores
6	5	Diario <i>El Comercio</i>
7	5	Gira Presidencial

<i>Reforma</i>		
Día	Mes	Evento
24	4	Mensaje en Cadena Nacional
25	4	No especificada
26	4	Rueda de Prensa
27	4	No especificada
28	4	Entrevista
29	4	No especificada
30	4	Mensaje en Cadena Nacional
1	5	No especificada
2	5	Entrevista
3	5	No especificada
4	5	No especificada
5	5	Reunión con gobernadores
6	5	No especificada
7	5	Rueda de Prensa

Elaborada por María de Lourdes Torres Camargo

REFERENCIAS

LIBROS

Alsina, Miquel Rodrigo. *La construcción de la noticia.* Paidós, Buenos Aires, 1989.

Borrat, Héctor. *El periódico, actor político.* Gustavo Gili, Barcelona, 1989.

Charaudeau, Patrick. *El discurso de la información. La construcción del espejo social.* Colección Mamífero Parlante, Gedisa, España, 2003.

Dijk Van, Teun A. *La noticia como discurso.* Ediciones Paidós, España, 1990.

Estructuras y funciones del discurso, Siglo XXI, México, 1988.

Gomis, Lorenzo. *Teoría del Periodismo. Cómo se forma el presente.* Editorial Paidós, Colección Comunicación Núm. 44. México, 1991.

González, Cecilia. *Escenas del periodismo mexicano. Historias de tinta y papel.* Fundación Manuel Buendía, México, 2006.

González Reyna, Susana. "Análisis discursivo de los periódicos *La Jornada* y *El Nacional* ante la noticia del levantamiento armado del EZNL en enero de 1994" en *Teorías del discurso. Antología.* UNAM, México, 2010.

Grize, Jean-Blaise. *Logique et Langage.* Editorial Ophrys, Francia, 1990.

Levis, Diego S. *La pantalla ubicua: televisores, computadoras y otras pantallas.* La Crujía, Buenos Aires, 2009.

López, Manuel. *Nuevas Competencias para la prensa en el siglo XXI.* Paidós, España, 2004.

López Hidalgo, Antonio. *Géneros periodísticos complementarios. Una aproximación crítica a los formatos del periodismo visual.* Comunicación Social, España, 2002.

Martínez Albertos, José Luis. *Curso General de Redacción Periodística.* Editorial Paraninfo, España, 2004.

Nadal Palazón, Juan. *El discurso ajeno en los titulares de la prensa mexicana.* Posgrado 37, UNAM, México, 2009.

Nuñez Ladeveze, Luis. *El lenguaje de los "media". Introducción a una teoría de la actividad periodística.* Ediciones Pirámide, España, 1979.

Riva Palacio, Raymundo. *La prensa de los jardines. Fortalezas y debilidades de los medios en México.* Editorial Plaza & Janes, México, 2004.

Torres, Francisco Javier. *El periodismo mexicano ardua lucha por su integridad.* Dialogo Comunicación, Ediciones Coyoacán, México, 1999.

Valdettaro, Sandra. "Diarios: entre Internet, la desconfianza y los árboles muertos" en *El fin de los medios masivos. El comienzo de un debate.* La Crujía, Argentina, 2009.

Vázquez Bermúdez, Miguel Ángel. *Noticias a la carta. Periodismo de declaraciones o la imposición de la agenda.* Serie Periodística núm. 18, Editorial Comunicación Social, España, 2006.

REVISTAS

Teun A. Van Dijk. "Estructuras textuales de las noticias de prensa" en *Análisi. Quaderns de comunicació i cultura*, núm.7/8, 1983.

Susana González Reyna "Reflexiones teórico-metodológicas para caracterizar al discurso de la prensa escrita como un discurso político" en *Revista Mexicana de Ciencias Políticas*, Sociedad y política, México, 2009. pp. 97-112.

DOCUMENTOS

Laclette, Juan Pedro. *La Ciencia, la Tecnología y la Innovación como Noticia: Los Retos de la Comunicación Pública*, Foro Consultivo Científico y Tecnológico. Acapulco, Guerrero, 22 de mayo 2009.

Instituto Nacional de Salud Pública. *Influenza*. abril de 2009.

<http://www.insp.mx/influenza/salud.php?ident=aspectos>

Organización Mundial de la Salud. *Gripe Aviar*. abril de 2011.

http://www.who.int/mediacentre/factsheets/avian_influenza/es/

Presidencia de la República. *Discurso Suspensión de clases en el Distrito Federal y el Estado de México por influenza*, 24 de abril de 2009.

Secretaría de Salud. *Discurso del secretario de salud, José Ángel Córdova Villalobos. Suspensión de clases en el Distrito Federal y el Estado de México por influenza*, 24 de abril de 2009.

Secretaría de Salud. *Conferencia de Prensa sobre Influenza en Los Pinos*, 25 de abril de 2009.

FUENTES ELECTRÓNICAS

Jiménez, Sergio Javier. "Alistan mensaje en cadena nacional por influenza" publicada en *El Universal* versión digital. 23 de abril de 2009.

<http://www.eluniversal.com.mx/notas/593284.html>

BASE DE DATOS

Instituto de Investigaciones Bibliográficas. El virus A/H1N1 visto por la prensa mexicana, mayo 2010. <http://bibliobase.unam.mx/influenza/>

TESIS

García Dueñas, Lauri. *La percepción social de la violencia y la elaboración de la nota roja en la prensa escrita salvadoreña.* Tesis para obtener el grado de Maestría en Comunicación. FCPYS, UNAM, México, 2008.

González Reyna, María Susana. *Construcción del discurso periodístico.* Tesis para obtener el grado de Maestría en Comunicación. FCPYS, UNAM. México, 1991.

La construcción de la realidad en el discurso periodístico. Tesis para obtener el grado de Doctorado en Sociología. FCPYS, UNAM. México, 1995.

Sánchez Salas, Gabriela. *La construcción periodística de la realidad de Tepito. Análisis de los contenidos de las noticias y los editoriales sobre los operativos de seguridad en Tepito en los periódicos Excélsior y La Jornada.* Tesis para obtener el grado de Maestría en Comunicación. FCPYS, UNAM, México, 2006.

HEMEROGRAFÍA

Redacción. "Cronología de la epidemia de influenza en México" en *La Jornada*. Sección Política, jueves 30 de abril de 2009, p. 14.

Reforma del 24 de abril al 7 de mayo 2009. Primeras planas obtenidas en PDF, a través del portal Especialistas en Medios. julio 2009. <http://www.emedios.com.mx/>.

El Universal del 24 de abril al 7 de mayo 2009. Primeras planas obtenidas en PDF, a través del portal Especialistas en Medios. julio 2009. <http://www.emedios.com.mx/>

La Jornada del 24 de abril al 7 de mayo 2009. Primeras planas obtenidas en PDF, a través del portal Especialistas en Medios. julio 2009. <http://www.emedios.com.mx/>

Milenio del 24 de abril al 7 de mayo 2009. Primeras planas obtenidas en PDF, a través del portal Especialistas en Medios. julio 2009. <http://www.emedios.com.mx/>

Excélsior del 24 de abril al 7 de mayo 2009. Primeras planas obtenidas en PDF, a través del portal Especialistas en Medios. julio 2009. <http://www.emedios.com.mx/>